

VÝHODNÉ PŮŽIČKY
NA ČOKOLVEK

KOMÁRNO: Petőfiho 11
KOLÁROVO: Ramešalnická 4,
Čelovec 320
0918 709 049, 0905 274 348

HYPERBOLA
KOTICEVÁ

2016-17-re készülhet
el az új Duna-híd

Komárom



Fotó Vallach Ladislav

A Miniszterelnökség külügyi és
külgazdasági államtitkára szerint
2016-17 már reális időpont arra,
hogy közlekedni lehessen az
Észak- és Dél-Komárom közötti új
Duna-hídon, amelynek megépíté-
séről múlt kedden írt alá közös
nyilatkozatot Orbán Viktor magyar
és Robert Fico szlovák kormányfő
Pilisszentkereszten.

Folytatás a 2. oldalon

Emelték
az alpolgármester
fizetését

Gúta

Az alpolgármester fizetésének
Akorrekcióját szavazta meg a
gútai önkormányzat a legutóbbi
ülésén. A mostani alpolgármes-
ter jelentősen kevesebbet kapott,
mint elődje, ezért is támogatta a
legtöbb képviselő az emelést.

Folytatás a 2. oldalon

Egy felelőtlen
szerződés
következményei

Részletek a 3. oldalon

Átverték
a nyugdíjasokat,
7000 eurót
zsákmányoltak

Részletek az 5. oldalon

Nagy Bea visszalépett, Labancz Rolandot támogatja

Változó erővonalak
Bátorkeszin



Részletek a 3. oldalon

Ahangulat egyre fokozódik a pár hét múlva zajló időközi polgármesteri választások előtti
Ahetekben Bátorkeszin. A népszavazással visszahívott polgármester, Sipos József újra
jelölteti magát, akin kívül eredetileg még három jelölt jelezte indulását. Most a jelöltek
száma csökkent, mivel a függetlenként induló Nagy Bea visszalépett az MKP színeiben in-
duló Labancz Roland javára, aki már az elmúlt években is képviselőként dolgozott az ön-
kormányzatban.



Tragédia: Kizuhant egy nő a hetedik emeletről

Komárom

Október 4-én nem sokkal dél előtt a Víz utcában ki-
zuhant egy nő az ablakból. Feltehetően az 56
éves hölgy ablaktisztítás közben esett ki a lépcsőház
6. és 7. emelet közötti ablakából, amit a közelben dol-
gozó munkások vettek észre. Az áldozat a panelház
előtti járdára esett és a helyszínen életét veszítette. „A
kiérkező mentősök próbálták újraéleszteni, de a gyors
beavatkozás ellenére sem sikerült őt megmenteni” -
nyilatkozta lapunknak Božena Bruchterová, a Nyitrai
kerületi rendőrkapitányság szóvivője.

ga



A jó dolgok az égből jönnek.

freeSAT szerelés
teljes körű
ügyintézéssel

A LEGTÖBB
MAGYAR NYELVŰ
TV MŰSORT
KÍNÁLJUK!

MEMO SERVIS
Letná 5, Komárno
www.memoservis.sk
tel.: 0905 447 895

freeSAT
by optic direct

Mennyi képviselőre van szüksége Komáromnak?



Az elmúlt időszakban több községben merült fel, hogy takaré-kossági okokból karcsúsítani ké-szűlnék a képviselő-testületek tagjainak számát. Ilyen volt pél-dául Rozsnyó is, ahol 17-ről 13-ra zsugorodik majd a testület, de Horváth Árpád gútai polgármester is már felvetette, hogy a közeljövőben a 19 fős gútai képviselő-testület karcsúsítására tesz ja-vaslatot.

A 90-es években nagy arányban ingadozott a képviselők száma, majd a módosított önkormányzati törvény alapján a legtöbb önkormányzatban 2002-től állapodott meg a képviselők száma. 1990-ben 46 képviselőt választottak Komáromban, 1994-ben ez 29-re csökkent, majd 1998-ban újra emelkedett a városatyák száma, 35-re. 2002-től a létszám megállapodott, jelenleg 25 tagú a komáromi képviselő-tes-tület.

Ami az anyagiakat, a képviselői díjazást illeti, abban nincs központi szabályozás, a képviselők maguk díjazták magukat. Valahol az ülések száma alapján van díjazás, valahol havi apanázs van a terheléstől függetlenül. Komáromban már egy jó ideje bruttó 250 eurót kap egy képviselő ha-vonta, amelyből kb. 170 érkezik meg tisztán a számlájára. A díjazás nem veszi figyelembe, hogy ki mennyit hiányzik, vagy esetleg a testületi munkában ki milyen aktivitást mutat.

A létszámot illetően az önkormányzatokról szóló törvény ad némi útmutatást. Komárom esetében az jelent irányadót, hogy 20 és 50 ezer közötti lakosságú városokban a képviselők száma 15 és 25 között mozoghat. Komáromban, sajnos, az utolsó népszámlálás adatai szerint már csak 34 349 lakos van, ami alapján megállapíthatjuk, hogy a törvény által felvázolt határvonalak közepén mozog a város.

Ebből adódóan kb. 20 fős testület volna indokolt Komáromban, azonban néhány okot figyelembe véve talán mégis inkább a 21 volna a legideálisabb. A legfőbb ok az lehet, hogy páros számú testület nem szerencsés, mivel szava-záskor előfordulhat a szavazategyenlőség. Ugyancsak a 21-es létszám mellett szól, hogy a városi tanács (a döntésho-zatal előtt tárgyaló ajánló szerv) létszáma a teljes testület maximum egy harmadát teheti ki, azaz így a jelenlegi nyolc főről hétre módosulna.

Néhányan azt is gondolhatják, hogy még a 15 is elég volna, azonban valószínűleg ez nem lenne szerencsés a de-mokratikus érdekképviselő szempontjából. A körzetek igé-nyei eltérőek, és jó, hogy ha különböző területekről érkeznek emberek, így biztosítva az eltérő álláspontok megjelenését.

És hogy miért volna szükséges ezt a karcsúsítást meg-tenni? Nagyon egyszerű matematika az egész. A 250 eurós bruttó fizetés, 4 fős karcsúsítás esetén évente 12 ezer eurós spórolást jelent, amihez még a tanács tagok számának csök-kenése további ezrest tesz. 13 ezer eurós éves megtakarí-tást be lehetne váltani egy játszótérre, vagy akár egy leron-gyolódott intézményünk, iskolánk fűtési rendszerének felújí-tására.

Fontos elmondani azt is, hogy egy ilyen karcsúsításról nem korrekt közvetlen a választások előtt dönteni, mivel ak-or már minden politikai tömörülés a saját erőviszonyaira szabja a feltételeket. Most még a pálya nyitott, és az észér-vek alapján lehet dönteni a 2014-es létszámról.

Persze az ügyben a képviselőknek kell dönteni, és amikor a testületnek magán kell feszegetnie húzni a nadrágszíjat, akkor bizony sokszor megüti a támogatás. Legutóbb pár éve merült fel, hogy a képviselői fizetéseket 10-15 százalékkal csökkenteni kéne, akkor ezt csupán hárman szavaztuk meg. A többiek tartózkodtak vagy nem szavaztak, mert ez is elég ahhoz, hogy ne legyen egy ilyen javaslatból semmi.

Reméljük, most majd mindenki dönteni tud az ügyben.

Keszegh Béla, városi képviselő

Reakcia na článok

„Mennyibe is kerül tehát a hő?”

V prvom rade je neuveri-telné, že v takejto dôležitej zá-ležitosti sa p.riaditeľ Com-Therm-u p. Csonka rozhodol reagovať až po viac ako me-siaci. Som znechutený aj z toho ako reagoval a mini-málne si myslím, že zavá-dzal.

Podme teda po poriadku. Po vyúčtovaní v roku 2011, som cez predsedu spo-lo-čenstva vlastníkov bytov (ako určuje zákon) zaslal prvú rek-lamáciu. No počudoval som sa, keď mi bolo povedané, že žiadnu nedostali. Tak sme zaslali druhú. Na tú sme už „odpoved“ dostali. Ale nie na našu otázku, ako spoločnosť Com-therm s.r.o. určila cenu teplej úžitkovej vody (TUV). Tak sme teda zaslali aj tretiu reklamáciu, ale na našu otázku zase neodpovedali, len ma chceli zaviesť do omylu, nech sa obrátim na vyúčtovaciu spoločnosť, čiže ISTU. Neviem, prečo zvoili túto taktiku mlčiaceho chro-báka, ale to môžem len tušiť. Spoločnosť ISTA len rozpo-

2009	TUV spotrebná zložka	8,34982
2010	TUV spotr. zložka	8,6541
2011	TUV spotr. zložka	11,3708

číta namerané má krát cenu tepla, čo určuje Com-therm a nikto iný. Tú im odsúhlasí ÚRSO a pravdaže „impo-tentné“ ÚRSO im to aj od-súhlasí, a tým sa Com-Therm obhajuje. Nikto, ale nešetrí, že keď do ceny tepla zarátajú 300 tisíc eur na modernizáciu kotolne, či tú kotolňu aj naozaj modernizujú. Je zaujímavé, ako p.Csonka hovoril o ce-nách za KWh. Ale občania mesta platia za m3. U nás to bolo v roku 2009, 8,34962/m³, v roku 2010, 8,6541/m³ a v roku 2011 zrazu 11,3708/m³!!! Tak teda išla hore cena TUV o viac ako 30%, alebo nie? O tom, že koeficient vzrástol z 1,02 na 1,2 už ani nehovorím, lebo takýto skok nasvedčuje buď čiernu spotrebu, alebo obrovský únik. Ale p.Csonka sa tvári, že sa nič nedeje, a

Marek Mihály

Emelték az alpolgármester fizetését

Folytatás az 1. oldalról

A gútai önkormányzat a megszokott me-netrend szerint tárgyalta a város vezetőinek dí-jazását. Míg a polgármester fizetésének eme-lésére nem volt javaslat, addig az alpolgár-mester fizetésének emelését javasolták. Kocz-kás Beáta alpolgármester a város első em-bérének fizetése alapján kap százalékos díjazást. Ez idáig az alpolgármester asszony a polgármesteri fizetés 55 százalékát kapta meg, most ezt a képviselő 62 százalékra emelték. A 15 jelen lévő képviselőből csupán egy nem szavazta meg a hét százalékos eme-lést.

Az elfogadott határozat értelmében Horváth Árpád polgármester bruttó fizetése 2486 euró (tisztán kb. 1700 euró), míg Kocz-kás Beáta bruttó 1541 eurót (tisztán kb. 1080 euró), azaz 203 euróval többet fog kapni.

Néhányan kritikusan fogalmaztak az emelés kapcsán, mondván a mostani időben, amikor minden önkormányzatnak spórolnia kell, miért emelik az alpolgármesteri fizetést. Ezzel szemben az az érv hangzott el, hogy a „kor-rekció” oka elsősorban az, hogy Kocz-kás Be-

áta a munkája első két évében jelentősen, kö-zel 600 euróval kevesebbet kapott, mint elődje, Árgyusi Imre. A központi intézkedések értel-mében csökkentek a város vezetőinek fizeté-sei, azonban akadtak helyek, ahol ezt a kép-viselő-testület a korábbi szintre kompenzálta. Horváth Árpád polgármester fizetése a ko-rábbi ciklusban is hasonló volt, azonban Kocz-kás Beáta több mint 30 százalékkal keveseb-bet kapott elődjénél.

Ugyancsak az érvek között szerepel, hogy az alpolgármester asszony alacsonyabb díja-zást kapott, mint a főellenőr, vagy a hivatalve-zető, ami aránytalanannak számított. A főellenőr, Tóth Éva fizetését ugyancsak a törvény sza-bályozza. A főellenőr jelenleg félállásban dol-gozik Gútán, és így kap bruttó 829 eurós fize-tést. Korábban a főellenőr a most már Komá-romban tevékenykedő Nagy Jenő volt, aki tel-jes állásban dolgozott, és havi 1679 eurót ke-resett „durván”.

„En kiállok mellette, látok annyi igyekezetet és tudást az alpolgármester asszonyban, hogy ő erre rászolgált” - nyilatkozta a témával kap-csolatosan Horváth Árpád polgármester. **b**

2016-17-re készülhet el az új Duna-híd

Folytatás az 1. oldalról

Szijjártó Péter közölte, hogy a hidat egyenlő arányban, közösen finanszírozza a két ország, a hidhoz vezető utakat és a saját ország terü-letén szükséges infrastrukturális fejlesztése-ket pedig ki-ki maga állja. Minde mellett az Ipoly-hidak programját is folytatják - hangsú-lyozta. Majd hozzátette, szerinte az új típusú magyar-szlovák politikai kapcsolatok nem olya-nok, mint például a szocialista kormányok ide-jén, hogy „a Duna két oldaláról ordibáltak át

Nagy Bea visszalépett, Labancz Rolandot támogatja

Változó erővonalak Bátorkeszin

Folytatás az 1. oldalról

Nagy Bea egy levélben fordult a bátorkeszi la-kosokhoz, amelyben azt hangsúlyozza, hogy nem a személyes érdekek vezérik, hanem azt sze-retné, hogy a falu végre elinduljon a várva várt fej-lődés útján.

Levelében így fogalmaz: „Akik ismernek, tud-ják rólam, hogy a 2010-es önkormányzati vá-lasztásokon is indultam a polgármesteri posztért. Akkor 688 szavazattal a második lettem. Ez a szám a győzelemhez nem volt elég, viszont ar-ról sokan biztosítottak, hogy továbbra is meg-bíznak bennem és számíthatok rájuk. Sajnos akkor elkövettem azt a hibát, hogy nem jelöltet-tem magam képviselőnek, így amikor a falu al-polgármestere lemondott, nem jöhetett szóba a személyem. Az idei év Bátorkeszin bővelkedett polgármesterekben, eseményekben, botrányok-ban, konfliktusokban. Személyemet is érték

olyan alaptalan vádaskodások, rágalmak, ame-lyek megpróbálták aláásni azt a bizalmat, amit a 688 szavazat által magaménak tudhatok. Amikor azonban kihirdették az előrehozott választáso-kat, egy percig sem volt kétségem afelől, hogy ismét elindulok a választásokon. Mivel újfent független jelöltként indultam, ismét összeszed-tem a szükséges aláírásokat ehhez, majd lead-tam a jelentkezésemet. Mivel a kihívók száma végül 3-ra emelkedett, egyre többen szegeztek nekem a kérdést, hogy miért vagyunk ennyien? Hosszas megfontolás, alapos mérlegelés után döntöttem úgy, hogy az idei választásokon mégis a háttérbe vonulok, vagyis visszalépek. Ezt nem azért teszem, mert félek, vagy meg-ijedtem volna. Csakis az vezérel abban, hogy önös érdekeimet visszafogjam, hogy szerintem nagyobb erő van az ellenzéki összefogásban. Nem az a célom, hogy én személyesen legyek a

polgármester, hanem, hogy a falu végre elindul-jon a várva várt fejlődés útján.

Ezúton szeretném megköszönni azt a bizalmat, amit a sok-sok támogató, biztató jelből érzek. Sze-retném, ha a közeljövőben olyan polgármestere lenne a falunak, aki az általam képviselt értékeket biztosítani tudja: Mgr. Labancz Roland. Kérem mindazokat, akik engem választanának, tegyék ezt most az előbb említett MKP-jelölt érdekében, hogy közösségünk elindulhasson az igazi fejlődés útján az összefogás, céltudatos munka és a békés együttélés jegyében”.

Bátorkeszin október 27-én választanak új ve-zetőt a falu élére. A választók a heves vitáknak, ami a község lakosait is megosztja, ekkor tehet-nek pontot a végére. Sipos József menesztett ex-polgármester mellett, Labancz Rolandra (MKP) és Mácsodi Gertrúdra (Híd) adhatják le voksukat a választók. **b**

Egy felelőtlen szerződés következményei

Egyik előző számunkban élesen bíráltuk a Komáromi Városi Hi-vatal illetékeseit, különösen annak szóvivőjét, egy meg nem választott kérdésünk kapcsán. A kérdés arra irányult, a város milyen okból nem teljesíti szerződéses kötelezettsé-geit a strandon beruházó Kneizel Kft.-vel szemben? Az ügy kapcsán történt egy „pengeváltás” is la-punkban a szóvivő és szerkesz-tőnk között, ami nagy valószínű-séggel vitt egy kis felgyorsulást is az ügy lenyilatkozásába. Pásztor István hivatalvezető keresett meg ugyanis bennünket azzal, hogy egyszer s mindenkorra a városi hi-vatal szempontjából szeretné tisztázni a fennálló kérdést.

Kneizel Richárd, a Svájcban élő ko-máromi vállalkozó, a Kneizel Kft. tu-lajdonosa, 2010-ben aláírt egy együtt-működési szerződést, a strandot ak-kor üzemeltető Viator Kft. igazgató-nőjével, Dobai Katalinnal. Azonnal le kell szögezni, hogy az együttműkö-dési szerződés nem azonos az épít-kezési engedéllyel, amelynek hiánya ellenére, a vállalkozó azonnal mun-kához látott, és több átalakítást is el-végzett a strand gasztronómiai ré-szének átszervezése okán. Erre a tényre többször is figyelmeztette volt, mint ahogy arra is, hogy a mivel az igazgatónő nem terjesztette be jóvá-hagyásra a szerződést a kft. száz-százalékú tulajdonosához, tehát a vá-rosi testülethez, így az érvénytelen. A munkálatokat mindezek ellenére fol-yattá, amire sajnos, több képviselő, sőt, Novák Béla alpolgármester is biz-tatta. Nyilván abból indultak ki, hogy mivel a munkálatok több pozitív el-mozdulást is hoztak a komáromi strand fellendítésében, utólag majd minden rendeződik. Nos, nem ren-deződött. Mint tudjuk, a Viator Kft. a már jól ismert okok miatt felszámolás alá került, minek következtében az általa üzemeltetett részlegek kezelé-

sével – köztük a strand is – a Co-morra Servis, járulékos szervezetet bízta meg a testület, mint a városi tu-lajdonban lévő szervezet első számú képviselője. És itt kezdődtek az igazi problémák, amelyeket ugyan sejteni lehetett, bár ha mindkét oldal na-gyobb odafigyelést szentelt volna a részleteknek, akár másképp is meg-oldódhattak volna úgy, hogy az min-denki számára előnyös legyen. Csak-hogy, egyik oldalon, a város néhány képviselője valamilyen csodában bízva eltekintett a törvények radikáli-sabb kierőltetésétől, addig a mási-kon, a vállalkozó igencsak felelőtlen szerződéseket kötött több beszállító-val, holott éreznie kellett a helyzet bi-zonytalanságát.

Az igazi problémák a Comorra Ser-vis, JSZ. üzemeltetési megbízatását követően kezdődtek. A vállalkozó nem érezve tovább, a még Viator Kft. igazgatónője által megelőlegezett bi-zalmat, egyre többször került konfliktusba az új üzemeltető vezetésével. Mivel belátta, hogy ezekből nem jöhet ki győzelesen, felajánlotta távozását. Egy előszerződésben állapodott meg a városi hivatal illetékeseivel, amely-ben kikötötték távozásának feltételeit, annak anyagi vonzatát. Majd a rész-letek tisztázása után a testület a szer-ződés tartalmát megtárgyalta és jó-váhagyta, amelyet mindkét fél aláírt. Ennek a szerződésnek része többek közt az a megállapodás, mely szerint az ingatlanba való beruházás, vállal-kozó által számlákkal alátámasztott költségeit a város átvállalja, és azt két részletben kifizeti a vállalkozónak. Az első részletet, azaz a megállapo-dott 51 ezer euró harminc százalékát ugyan némi késéssel, de átutalta a vállalkozó számlájára. A megállapo-dott összeg maradék 70 százalékát a szerződés értelmében, a 2013-as év első negyedévének végéig, tehát 2013. március végéig kell teljesítenie. Az 51 ezer €-s megtérítésről szóló megállapodás része volt az is, hogy a

megközelítőleg 36 ezer €-t érő ingó-ságot – konyhai berendezéseket – a vállalkozó ajándékba adja az új üze-meleternek.

Akkor mi a probléma? – kérdeztük Pásztor István hivatalvezetőt, hiszen a vállalkozó szerkesztőségünknek írt levelében éppen azt nehezményezi, hogy a város nem teljesíti vele szem-ben a szerződésben vállalt kötele-zettségeit.

„A szerződésben vállaltuk azt is, hogy átvesszük a beszállítókkal kötött szerződéseket is, hogy a vállalkozó-nak ebből ne legyenek később prob-lémái esetleges szerződésszegés cí-mén. Végül is, a strand vendégeinek kiszolgálása érdekében egyébként is szükség van üdítőitalokra, sörre és jégkrémre, illetve fagyaltra. Csak-hogy, amint az a szerződések átvé-telénél kiderült, az egyik beszállítóval olyan szerződést kötött, amelyet át-vállalni nem tudunk és nem is aka-runk. A szerződés ugyanis olyan fel-tételeket tartalmazott, amelyeknek tel-jesítése lehetetlen. A vállalkozó olyan mennyiségben kötelezte magát sör vásárlására, amelyet talán csak Ko-márom több vendéglátó-ipari egysé-gében együtt lehetne értékesíteni. Eppen az ilyen beszállítói szerződés megkötése jogosította fel arra, hogy 10 ezer € kölcsönt kapjon a beszállí-tótól, amelyet aztán fokozatosan tör-lestett volna az eladást követő ked-vezményből. Mivel most a beszállító követeli a hitel visszafizetését a vál-lalkozótól, ő ezt rajtuk szeretné be-hajtani, amit mi semmiképpen nem tudunk elfogadni. A saját számláját magának kell kiegyenlítenie, ehhez nem fél semmi kétség. Ami az ingó-ságok, berendezések ajándékozását illeti, ez sem egy egyszerű dolog. Már a kezdetek kezdetén gyanús volt ez a nagyvonalúság, mint ahogy aztán az később kiderült, ez a döntése sem volt egészen önzetlen elhatározás. Minden esetben újabb és újabb felté-telekhez kötötte, amelyeket elfogadni



nem tudunk. Most ott tartunk, hogy elégünk van a feltételek felsorolásá-ból. A vállalkozó esetleg elviheti az ajándékozott berendezések azon ré-szét, amelyek értékéből kifizetheti a beszállítóval szembeni adósságát is (???). Tehát még egyszer kijelentem, hogy Kneizel úrral szemben eddig minden szerződésben vállalt kötele-zettségeknek teljesítettük, és a hátra-lévőit is teljesíteni fogjuk a megállá-podott időpontban” – mondta el la-punknak Pásztor István.

Nos, eléggé bonyolult történet, az már biztos. Persze, mindez elkerül-hető lett volna, ha a kezdetek kezde-tén mindenki törvényesen jár el. Az együttműködési szerződés megköté-sétől, a felújításon át, egészen az ügy lezárásáig. Amíg ugyanis nem volt önkormányzati döntés, a vállalkozó nem láthatott volna neki a munkála-toknak, és ha mégis, az illetékes épít-észeti hivatalnak azt azonnal le kel-lt volna állítatnia törvénysértés okán. Persze, nem lehet elsliklani a városi hivatal egyes tisztviselői-nek és néhány önkormányzati képvi-selőnek felelőtlen biztatása felett sem. Bár..., a jelenlegi helyzetben, mintha nem is létezne személyi fele-lősség, felelősségre vonásról meg már ne is beszéljünk... Minden jel arra vall, hogy az illetékes bíróság fogja majd kimondani a végső szót ebben a kérdésben. Nem lehetett volna ezt elkerülni?

Böröczky József

Sikeres iparisták

A z oktatási intézmények éves értékelésén, 2012. szeptember 18-án a komáromi Ipari Szakközépiskola rangos elismerésben részesült.



A különféle természet-tudományi, társadalom-tudományi és szaktárgyi jellegű megmérettetéseken, olimpiákon, egy- és többfordulós versenyeken a Nyitrai kerület szakközépiskolái között a legtöbb pontot elért intézménynek kijáró, a Kerületi Oktatási Hivatal által adományozott serleget és oklevelet az iskola nevében *Mgr. Nyersová Helena* igazgatóhelyettes vette át Nyitrán.

PaedDr. Tóth Katalin

Itthoni előadók Nyíregyházán

Hazai előadók is indulnak az e héten, október 9. és 14. között Nyíregyházán, a Móricz Zsigmond Színházban megrendezésre kerülő 14. Kaleidoszkóp Nemzetközi VersFesztiválon. A Komáromi Jókai Színház október 10-én, szerdán délelőtt 11 órakor adja elő a Tetemre hívás című produkciót, a Krúdy Kamaraszínházban. A produkciót hamarosan közvetíti a magyarországi közmédia is. A karvai Gáspár Enikő előadóművész másnap, október 11-én, csütörtökön délután fél négykor mutatja be Labdarétén című önálló előadóját.

A Kaleidoszkóp Nemzetközi VersFesztivál Közép-Európa legnagyobb pódiumművészeti seregszemléje, amely 1999-ben nyitotta meg kapuit előbb csak a nem hivatásos, később már a professzionális előadók és társulatok előtt is. (bár)

GÚTA VÁROS
Templom tér 1, 946 03 Gúta

Gúta város a Gútai Városi Képviselő-testület 2011. október 1-ei 427/2012-A/7a, 7b számú határozata értelmében

versenytergialást hirdet

Gúta város tulajdonában lévő mezőgazdasági földterületek /szántóföld/ bérbeadására, amelyre

2012. október 24-én /szerda/ 10,00 órakor kerül sor a Gútai Városi Hivatal emeleti 2-es számú kis üléstermében.

A versenytergialás tárgyát az alábbi parcellák képezik:
- 7200/8-as parcellaszámú 5 ha szántóföld „Kövecses” lokalitásban Gúta város kataszterében.

A bérlet kiáltási ára Gúta Város Önkormányzatának határozata értelmében a város kataszterére meghatározott szántóföldérték 1,80 %-a, vagyis 721,95 €/év, amely egyben a legalacsonyabb ajánlható ár. A versenytergialáson való részvétel feltétele a kiáltási ár 10 %-ának /72,20 €/ a letétbe helyezése a város számájára vagy a városi hivatal pénztárában legkésőbb a versenytergialás napjáig.

- 7200/9-es parcellaszámú 5 ha szántóföld „Kövecses” lokalitásban Gúta város kataszterében.

A bérlet kiáltási ára Gúta Város Önkormányzatának határozata értelmében a város kataszterére meghatározott szántóföldérték 1,80 %-a, vagyis 721,95 €/év, amely egyben a legalacsonyabb ajánlható ár. A versenytergialáson való részvétel feltétele a kiáltási ár 10 %-ának /72,20 €/ a letétbe helyezése a város számájára vagy a városi hivatal pénztárában legkésőbb a versenytergialás napjáig.

A bérleti szerződéses 5 évre kötődnek.

Az érdeklődők az ingatlanokat megtekinthetik **2011. október 17-én (szerda) 15,00 órakor.** Gyülekező a Gútai Városi Hivatal emeleti 19-es számú irodája előtt. Árjajánlatukat lezárt borítékban „SÚTAZ: prenájom polnohospodárskej pôdy” küldjék a Mesto Kolárovo, Kostolné nám. 1, 946 03 Kolárovo címre. A versenytergialáson csak azon jogi illetve fizikai személy vehet részt, aki betöltötte a 18. életévét és a várossal szemben nincs semmilyen jellegű tartozása.

A versenytergialás eredményéről Gúta Város Önkormányzata a legközelebbi ülésén dönt.

Bővebb tájékoztatást a Gútai Városi Hivatal emeleti 19-es számú irodájában vagy a 035/7900929-es telefonszámon nyújtanak.

Gúta, 2012. október 3.

Horváth Árpád
polgármester

Meghirdették a Hites Kristóf Emlékévet

Ünnepélyes keretek között hirdette meg a Hites Kristóf Emlékévet a Keresztény Magyar Szövetség a Selye János Gimnázium dísztermében. Ahogy Andruskó Imre iskolaigazgató bevezetőjében fogalmazott, Hites Kristóf egy nem létező iskola utolsó osztályának osztályfőnöke volt, titokban leérettségizette az utolsó bencés osztályt.

Andruskó Imre megnyitója után Dr. Borján Elred bencés atya Pannonhalmi üdvözlét hozta a díszterembe. Dr. Herdics György címzetes apát, a gimnázium volt diákja, arról beszélt, hogy sok olyan tanár kell ma is, aki hivatásának tekinti az oktatást, és az Úr áldását kérte a Hites Kristóf Emlékévre. A család képviselőiben megjelentek Dr. Bastrnák Sándor és MUDr. Bastr-

nák Ferenc, az iskola Baráti Körének elnöke. Dr. Bastrnák Sándor emlékeket idézett fel édesanyja öccséről. Hites Kristóf nagyon szerette az Istent és a magyarságot. Rajongott a diákjaiért és ők is érte. Nagy terve volt, hogy diákokat vigyen Nyugatra politológiát tanulni. Fehér Csaba, a Keresztény Magyar Szövetség elnöke beszédében arra figyelmeztetett, kötelességünk megemlékezni azokról, akik a saját korukban, a saját életükkel követendő példát mutattak. Ezután ismertette a Hites Kristóf Emlékév programjait. Megtűdtük, hogy 2013. május 26-án emlékező istentiszteletet tartanak majd Pannonhalmán, Hites Kristóf halálának 13. évfordulóján. Július 1-jén, a IX. Öregdiák Találkozó keretében átadják a gránit matúrát a 65 évvel ezelőtt, 1947-ben érettségizett diákoknak. Augusztus

25-én emléktáblát avatnak Csicsón, ahol Hites Kristóf 1913. augusztus 26-án született. A kutató diák éve címmel tanulmányi vetélkedőt hirdetnek, Kovácsné Deák Irén koordinálásában. Terplán Zoltán, Fehér Csaba és Sárközi János történelmi előadássorozatot tartanak Hites Kristóf életéről, a bencés rend történetéről és tevékenységéről. Terplán Zoltán egyetemi tanár a Selye János Gimnázium aulájában ízelítőt adott előadásából, majd Sárközi János, a Keresztény Magyar Szövetség alelnöke szavalt 3 sort Kosányi József komáromszentpéteri születésű költő Végvári hívogató című verséből. A Hites Kristóf Emlékév ünnepélyes meghirdetésén megjelent Gombik Róbert komáromszentpéteri plébános és Földes Csaba, Csicsó község polgármestere is. Kép és szöveg: bárány



Dr. Herdics György címzetes apát előadás közben

Pénteken ünnepel a színház

60 évvel és 11 nappal a Magyar Területi Színház megalakulása után, e héten pénteken, október 12-én ünnepi születésnapját a Komáromi Jókai Színház. A jubileumi ünnepség este fél hatkor kezdődik. Emléktábla kerül a színház falára az első társulat névsorával, leleplezik Fellegi István, az első színházigazgató mellszobrát, Juraj Gráfel alkotásait. 60 éve a világot jelentő deszkákon címmel színháztörténeti kiállítást nyit az épület előcsarnokaiban a Szlovák Nemzeti Múzeum – A Szlovákiai Magyar Kultúra Múzeuma.

A Magyar Területi Színház hivatalosan 1952. október 1-jén alakult meg Komáromban, s első, ünnepélyes bemutatóját (Urbán Ernő: Tűzkeresztység) 1953. január 30-án tartotta. Ettől kezdve a Faluszínház 1959-es felszámolásáig két magyar színház, illetve társulat járta a magyarlakta vidékeket. Fellegi István 16 tagú társulatából 11-en – Bottka Szusza, Bugár Béla, Fekete Gyula, Ferenczy Anna, Gábor (Grébner) Gyula, Gyurkovics Mihály, H. Budai Mária, Husvár Ferenc, Kiss Lajos, Lelkes Magda és Turner Zsigmond –

a Faluszínház magyar tagozatától jöttek, s hozzájuk csatlakozott még a kiváló műkedvelő színjátszó-rendező, Király Dezső, valamint Udvardy Anna, Lőrincz Margit, Konrád József és Siposs Jenő. Az alapító gárda az első bemutató előadásig még Budai Imrével, Kovács Irénnel és a már két világháború között is tevékeny Lehotay (Lipták) Antallal egészült ki.

Október 12-én, pénteken este 19 órakor bemutatásra kerül Georges Feydeau: Egy hölgy a Maximból című vígjátéka, Verebes István m.v. rendezésében.



(bár)

Átverték a nyugdíjasokat, 7000 eurót zsákmányoltak

Ifjúságfalva - Kamocsa

Ismét felbukkantak járásunkban a csalók. Az első áldozatuk egy ifjúságfalvai 86 éves idős hölgy volt. Az ismeretlen nő egy ebédszállító cég munkatársának adta ki magát és azzal az indokkal kereste fel a nyugdíjast, hogy 100 euróval túlfizette a havi ebédköltségeit. Míg az idős asszony felváltotta a 200 eurót, a csaló a lakásban megtalálta a sértett megtakarított 2 ezer euróját és magával vitte. A nyugdíjas asszony a nő távozása után jött rá, hogy kirabolták. A szomszédos községben Kamocsán is hasonló módszert alkalmaztak itt egy férfi villanyszerelőnek kiadva magát jutott be a házba, és szintén 100 eurót vitt a 80 éves nyugdíjasnak, tőle 5 ezer eurót zsákmányolt. A rendőrség még keresi az elkövetőket.

-ga-

Olvasói levél

Tisztelt Szerkesztőség!

Szeretném felhívni a figyelmüket egy bosszantó jelenségre. Azért az önök szerkesztőségébe írok, mert lapjukat, a Deltát olvasva, örömmel állapítottam meg, hogy a szívükön viselik városunk, lakóhelyünk rendjének, tisztaságának ügyét.

Az üzletek, vállalkozások propagációs anyagainak terjesztéséről, illetve a terjesztés mikéntjéről van szó. Ha már nem kevés pénzt, papírt, munkát fordítanak az áruk és a szolgáltatások reklámozására, akkor jó lenne, ha ez a lap, illetve lapok, amelyek az egész lakosságnak szólnak, el is jutnának mindenkihez. De sajnos ez nem mindig történik meg. A mi (Klapka) utcánkban például szinte mindenütt kívülről is hozzáférhető pos-

taláda van, melyeknek nyílásába igenis beleférnek még a vastagabb és nagyobb postai küldemények is (pl. napilapok, magazinok stb.). Akkor miért éppen a reklámújságokat kell a bejáratok elé ledobni, ahol eső éri, elhordja őket a szél. Már számtalanszor kértük az újságok széthordóit, tegyék a postaládákba, vagy a kihelyezett csövekbe, dobozba, ha nincs postaláda, de bizony elég durván megkaptuk: „Mi közük hozzá? ” Úgy érezzük, hogy bizony van közünk, mert az elázott, szél által elfújtt, széthordozott, s már olvashatatlan papírt nekünk kell összetakarítani. Nagyon örülnék, ha megfelelőbb emberekre bízna a reklámújságok kihordását, olyanokra, akik veszik azt a pici fáradságot, hogy beteszik a postaládába, hogy a lap el is érje a célját (ha már küldik), s épségben megkapjuk, s el is olvashassuk.

Tisztelettel: a Singellő rendszerető lakosai

Hírblokk

Drágult néhány hivatali illeték

Október elsejétől emelkedett több hivatalos eljárás illetéke. Néhány hivatalban így az ügyintézés pár centtel, máshol több tíz euróval drágult. A kormány arra hivatkozik, hogy a költségvetési egyensúly megteremtése miatt volt szükség erre a lépésre.

A pénzügyi tárca kérésére drágábbak lettek a mindennapi életben szükséges illetékek is, többek között az anyakönyvi hivatalban és a bíróságon. Például egy aláírás hitelesítése az eddigi 50 centről 1,50 euróra emelkedett.

Ha egy orvos külföldön szeretne állást vállalni, a képzettségét igazoló okiratért 250 eurót kell fizetnie az eddigi 100 helyett. Ennél is nagyobb mértékben drágult ez az igazolás a nővérek esetében. Most ők is 250 eurót fizetnek, a korábbi 6,50 euró helyett.

Többet fizetnek azok is, akik házat s egyéb objektumot építenek. Szeptemberben egy családi ház építési engedélye 33 euróba került, októbertől az illeték a beépített terület nagyságától függ. A 600 köbméter alatti házak esetében maradt a 33 euró, minden további 100 köbméter 20 euróval emeli az illetéket. Eddig nem kellett fizetni a kisebb felújításokért és átalakításokért, ezeket elég volt bejelenteni az építési hivatalban. Ez mostantól 10 euróba kerül.

Egy születési, házassági vagy halotti anyakönyvi kivonatért - az első példány kivételével - 1,50 helyett 5 eurót kell fizetni. A keresztnév vagy a vezetéknév megváltoztatása, ha nem kiskorú gyermekről van szó, 100 euróba kerül. A szlovák külképviseleten

a házasságkötés 165,50 euró volt, ez most 250 euróba kerül. A drágulás az államigazgatás minden területén tetten érhető.

Forras: hirek.sk

Többen tanulnak magánegyetemen

A 2011-es év folyamán összesen ötezerrel csökkent a szlovákiai egyetemisták száma. A magánegyetemen 18,6 százalékos emelkedést mutattak ki, az állami és közintézmények esetében pedig hat és fél-ezres csökkenést lehet kimutatni a diákok számában.

Mindez a főiskolákról szóló 2011-es jelentésből derül ki. Jelenleg 212 030 diák folytat tanulmányokat felsőfokon, miközben a külsős, fizetős tanulmányokat folytatók aránya 32,3 százalékról 33,5 százalékra növekedett egy év alatt.

Éves viszonylatban tizenkilencellett kevesebb a doktorandusz, érdekes belső bontásban - 249 fővel nőtt a teljes állásban foglalkoztatott doktori képzősök száma, míg 268-cal kevesebb lett a külsős. Szintén érezhető az eltolódás a magánintézmények javára, míg az állami egyetemek 232 doktoranduszt veszítettek, a másik oldalon 213 új képzett jelent meg. A legutóbbban - 58,6, a magániskolákat tekintve pedig 83 százalék - a társadalomtudományok terén ténykednek.

A munkaügyi hivatalok 2011-ben 6465 egyetemistát vettek nyilvántartásba, viszont 98,1 százalékuuk legfeljebb hat hónapig maradt munka nélkül. Az érintettek 61,5 százaléka végzett társadalomtudományi karon, 36,4 százalékuuk közgazdász, 19,3 százalékuuk pedig műszaki végzettségű.



Idén ismét segít a ReBoot! és a DELTA!

Tavaly a ReBoot számítógépbolt és hetilapunk pályázatot hirdetett olyan rászoruló családoknak, akik nehéz anyagi körülményeik miatt nem tudnak maguknak megengedni egy számítógépet. Idén újra lehetőség nyílik erre.

Az érdeklődőknek nincs más dolguk, mint tollat ragadni, és leírni ismerősük vagy éppen saját családjuk rövid történetét. A beérkező történetek alapján olvasóink fogják eldönteni, kit ajándékozzunk meg, mégpedig szavazás formájában. Jelentkezéseket postai úton vagy személyesen: **ReBoot!, Thalyho 14, Komárno, 94501**, vagy emailben az **info@rebootn.sk** címen várjuk. A jelentkezési határidő 2012. december 1. Ezután rövid összefoglalókat teszünk közzé hetilapunkban, majd ez alapján olvasóink szavazhatnak arról, kinek jár a számítógép és az előfizetés. Sok sikert kívánunk minden kedves érdeklődőnek!

-d-

ODVEZIEME VÁS KAM LEN CHCETE! ODA SZÁLLÍTJUK, AHOVÁ CSAK AKARJA!

Preprava osôb od 1 až po 8 osôb
Személyszállítás 1-től egészen 8 személyig

S nami je to bezpečné
Velünk biztonságos

Letisko Bratislava
Liszt Ferenc repülőtér Budapest
Schwechat Wien
Za dobú cenu!

Ing. Oliver Koczkás
Elektrárénsk 3,
945 01, Komárno, Slovakia
Tel.: 00421 905 380 734
00421 948 671 212

MESTO KOLÁROVO
Kostolné námestie č. 1, 946 03 Kolárovo

Mesto Kolárovo v zmysle uznesenia Mestského zastupiteľstva v Kolárove číslo 427/2012-A/7a, 7b zo dňa 1. októbra 2012

v y h l a s u j e
obchodnú verejnú súťaž na prenájom poľnohospodárskej pôdy v majetku mesta,

ktorá sa koná **dňa 24. októbra 2012 (streda) o 10.00 hod. v malej zasedačke MsÚ Kolárovo (poschodie, č.d. 2)**

Predmetom obchodnej verejnej súťaže sú parcely:

- **parcelné číslo 7200/8 – vo výmere 5 ha s kultúrou orná pôda v lokalite „Kövecses“ v k.ú. Kolárovo.**

Vyvolávacia cena najomného v zmysle uznesenia Mestského zastupiteľstva v Kolárove je 1,80 % z hodnoty pôdy určenej pre k.ú. Kolárovo, t.j. **721,95 €/rok**, ktorá je zároveň najnižším podaním. Účasť na verejnej súťaži je podmienená zložením zábezpeky vo výške 10 % z vyvolávacej ceny (72,20 €) najneskôr v deň konania súťaže na účet Mesta Kolárovo, alebo v pokladni MsÚ.

- **parcelné číslo 7200/11 – vo výmere 5 ha s kultúrou orná pôda v lokalite „Kövecses“ v k.ú. Kolárovo.**

Vyvolávacia cena najomného v zmysle uznesenia Mestského zastupiteľstva v Kolárove je 1,80 % z hodnoty pôdy určenej pre k.ú. Kolárovo, t.j. 721,95 €/rok, ktorá je zároveň najnižším podaním. Účasť na verejnej súťaži je podmienená zložením zábezpeky vo výške 10 % z vyvolávacej ceny (72,20 €) najneskôr v deň konania súťaže na účet Mesta Kolárovo, alebo v pokladni MsÚ.

Nájomné zmluvy sa uzatvárajú na dobu 5 rokov.

Záujemcom bude umožnená prehliadka nehnuteľnosti dňa **17. októbra 2012 (streda) o 15.00 hod.** Zraz účastníkov na Mestskom úrade Kolárovo, poschodie, pred kanc.č. 19.

Svoje ponuky podávajú písomne na adresu: Mesto Kolárovo, Kostolné nám. 1, 946 03 Kolárovo v zalepenej obálke s označením „SÚTAŽ: Prenájom poľnohospodárskej pôdy“.

Obchodnej verejnej súťaže sa môže zúčastniť len tá právnická, resp. fyzická osoba, ktorá dovŕšila 18 rok veku a voči Mestu nemá žiadne pozdižnosti.

O výsledku obchodnej verejnej súťaže rozhodne Mestské zastupiteľstvo v Kolárove na najbližšom zasadnutí.

Blížišie informácie poskytnie MsÚ v Kolárove v kancelárii č. 19 na poschodí, resp. na tel. čísle 035/7900929.

V Kolárove, dňa 3. októbra 2012

Horváth Árpád
primátor mesta

„A Nap az égen is Neked ragyog,
Hisz ma van a születésnapod.
Rövid ez a pár sor, de benne van a lényeg,
Senki sem szeret úgy, mint mi szeretünk Téged.
Szeptember 29-én ünnepelte
1. születésnapját

Szabó Marcell Búcsón.
Ezúton kívánunk Neked vidám és boldog
gyermekkort. Anya, apa, Bence,
Ovsenák és Szabó nagy-
szülők, dédiék és min-
denki, aki nagyon szeret

„Boldogság kísérjen egy életen,
Legyél olyan boldog,
Mint amilyen jó vagy,
Eletedben legyen százmillió szép nap.”

Október 6-án ünnepelte 11. születésnapját
Vrábel Dávid ímelyen.

E szép ünnep alkal-
mából köszöntik:
apu, anyu, dédi-
mama, Lengyel és
Vrábel mamáék.

„Ajándék vagy nekünk, drága csillagunk,
A legszebb, mit az élettől valaha kaptunk.
Kívánjuk, hogy gyermekkorod felhőtlen legyen,
Eletednek minden perce boldogságban teljen.”

Október 11-én ünnepli 2. születésnapját
Vendég Dávid.
Boldog születésnapot kíván: anyu, apu, a
nagyszülők, keresztszülők, dédiék, Debi,
Géza, Gabi és Andreáék.

„Ajándék vagy nekünk, drága csillagunk,
A legszebb, mit az élettől valaha kaptunk.
Adassék meg minden, mire szíved vágyik,
Élj boldogan nagyon sokáig!”

Szeptember 28-án ünnepelte
25. születésnapját
Tóth Edit.

Szívből gratulál:
anyu, apu
és az egész család.

„Születésnapodra nem kívánunk mást,
Életed minden percét fonja körbe boldogság.
Lépteidet kísérje szerencse és egészség,
Gyermekkorod kacagással s vidámsággal teljék!”

Október 6-án ünnepelte 10. születésnapját
Kovács Márton Tibor Gelléren.
Sok szeretettel köszönti: anyukája, test-
vére Máté, keresztszülei, nagyszülei és
unokatestvérei.

„Ha én írhatnám sorsod könyvét,
Szíved, lelked vágyát, életed örömét,
Oly széppé írnám, mint egy tündéri álmot,
A legboldogabb Te lennél ezen a világon!”

Boldog születésnapot!
Október 3-án ünnepelte 18. születésnapját
Bielik Brenda Isabella
Nemesöcsán.
Nagyon sok szeretettel köszöntjük: anyu,
apa, nagyszülők, keresztanyuék, De-
nike, Csabi és az egész család.

Ízekben, élményekben gazdag hétvége a borospincék között

Madar

Éltre kelt a madari szőlő-
hegy, ragyogó nap-
sütésben mutatta szép ar-
cát a borvidék. A helyi bo-
ros gazdák megmutatták
az általuk olyannyira sze-
retett Sutyú-völgyi szőlő-
hegy zöldellő lankáit, ré-
ges-régi hagyományokról
tanúskodó présházait, ve-
rejtékes munkával meg-
termelt zamatos szőlőt és
borait.

Madar kataszterében több
mint 200 hektár szőlőültet-
vény található, ennek többsé-
gét egy magántársaság mű-
veli, de nagyon sok a kister-
melő – tájékoztatott a polgár-
mester. Annak idején ahány
ház, közel annyi borospince
volt a község határában, még
ma is mintegy 270 működő
pincét tartunk számon.

A rendezvényhez adva volt
az ideális helyszín is, a szőlő-
ültetvények és borospincék
által körülölelt Sutyú-völgy. Itt
áll a ma már községi tulaj-
donban lévő egykori szövet-
kezeti pince is, amelyet fel-
újítottak, udvarán pedig egy
pihenőteraszt alakítottak ki a
vendégek fogadására. A mi-
nőségi gasztronómia várt
mindenkit kirobbanó formá-
ban. A bajaiaktól megtudhat-
tuk hogyan készül a halászlé-
levük. Elmondták, mivel a ba-
jai halászlé ennyire puritán és
egyszerű étel, fokozottan
ügyelnünk kell az alapanya-
gok minőségére. Itt semmi
nem fedi el a valódi ízeket, a
halkak a lehető legjobbnak
kell lennie, nem túl zsíros,
nem túl nagy, egyenként
max. két kilós. A hagyma ne
legyen idej friss, és a paprika
is szigorúan házi készítésű,
valahonnan Baja környékéről
származzon. Ezen kívül a
bogrács legyen halfőző, ami-
nek az alja szélesebb, felfelé
a szája felé szűkül, és a ha-
lászle ne gázon, hanem fával
rakott tűzön főjön. Ha mind-
ezeket betartjuk, biztosak le-
hetünk a sikerben. A szik-
szóiak viszont egy kétszázöt
kilós ökröt sütöttek a vendég-
sereg szeme láttára.

Az elfogyasztott és átbe-
szélgetett étkezések és bo-
rozzatások az ízekhez fű-
ződő közös élményeket ala-
kítottak ki, amelyek még erő-
sebbé fonják az érzelmi kö-
tődések szálait, és
összekötnek bennünket a bo-
rok és az ételek szimbolikus
világával.



Az ételek mellett gazdag
volt a kínálat a kézműves por-
tékából is.
A minőségi és változatos
borok mellé dukáló változatos
étel előtt egy hazai és egy
magyarországi pálinkafőzde
italaival alapozhattuk és ezen
túl már semmi sem hiányzott
a jó szórakozáshoz csak a
minőségi és választékos mű-
sorok sokasága, amely két
színpadon, szinte megállás
nélkül zajlottak.

Ha egy tájnak természetes
adottsága lévén kisugárzása
van nehéz ellenállni vonzá-
sának. Kiváltképp akkor, ha
e dimbes-dombos lankáin az
„istenek italának” forrása fa-
kad. Így az ember nemcsak e
táj szemmel látható szépsé-
gét, de gyökereinek mélysé-
gét, felszínre hozott értékeit is
élvezheti. Ez a csodálatos és
nagyszerű madari borvidék
adottsága, egy kincs- egy is-
teni ajándék. Kincs, ami jó
gazda kezébe „csilllogó” ne-
dűvé változik e táj tiszta egye-
diségével és örvendezteteti
meg az idelátogatót. Sőt, ez
párosult az itt élő és szorgo-
san dolgozó ember szellemi,
emberi erejével- egy igazi ér-
tékekben gazdag „otthon”,
borvidék vendégei lehettünk.
Régebben is, de az utóbbi
években még inkább tapaszt-

A szerző felvételei

Elkezdtek építeni a Karva és Lábatlan közti révátkelőt

Mindkét településen elkészül egy
úszó móló, melyhez kiköthetnek
a Dunán közlekedő hajók is. Jövő ta-
vasszal indulhat újra a hajóforgalom
a két település közt.

A szlovákiai és magyarországi község
még 2008-ban pályázott közösen a
Duna partján szemközt fekvő települé-
sek közötti hajóforgalom újrarendezésére.
A szerződésről 2011-ben került sor.
A határon átnyúló pályázatokat támo-
gató alapról sikerült pénzt szerezni az
elképzelésre, amely az öt százalékos
önrésszel együtt a karvai oldalon 287
ezer, míg a lábatlani oldalon több mint
500 ezer eurós fejlesztést jelent. A sike-
res pályázatnak köszönhetően mindkét
oldal felújítja a kikötőt, Lábatlannál
parkoló is épül. A karvai oldalon egy ha-
jóétterem mellett fogják teljesen felújí-
tani a már most is létező pontonkikötőt.

Duka Gábor karvai polgármester sze-
rint nagyon fontos az is, hogy ezek az új
kikötők a Dunán közlekedő, sokszor 120
métert is elérő szállodahajók fogadására
is alkalmasak, így a turizmus terén is
nyílnak lehetőségek.

A pályázat további része egy kisebb
karvai hajó felújítása, amely a későbbi-
ekben az utasforgalmat biztosítja. Duka
Gábor elmondta, hogy a hajónak csupán
a váza marad meg, és teljesen fel lesz
újítva. Új motorokat, navigációt és fedél-
zetet kap, amely alkalmassá teszi a vízi
közlekedést akár kődös időben, de akár
éjszaka is. A kishajó 12 személy szállí-
tására alkalmas, de kerékpárok szállí-
tása is biztosított lesz.

A kishajó felújítása már november vé-
gére várható, a kikötőket 2013 áprilisá-
ban készülnék átadni. Egyelőre kész
menetrend nem készült, de napi rend-
szerességgel közlekedne a hajó. -b-

Oznámenie o vyhlášení obchodnej verejnej súťaže

TERMÁL s.r.o. so sídlom Promenádna 3221/20,
321 01 Veľký Meder, IČO: 34 099 336 vyhlasuje
podľa § 281 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Ob-
chodného zákonníka obchodnú verejnú súťaž o
najvhodnejší návrh na uzavretie zmluvy o nájme
predajnej jednotky - vinárne a troch pre-
dajných jednotiek vo vstupnej hale termálneho
kúpaliska vo Veľkom Mederi.



Informácie o predmete nájmú a podmienkach súťaže je možné získať na ad-
rese sídla spoločnosti: **Promenádna 3221/20, 321 01 Veľký Meder, na internetovej stránke: www.thermalcorvinus.sk a na e-mailovej adrese: kona-tel@thermalcorvinus.sk.**

Lehota na predkladanie návrhov končí dňa **31. 10. 2012**. Lehota bude za-
chovaná, ak sa návrh odovzdá najneskôr v posledný deň lehoty na pošte.

Értesítés nyilvános üzleti versenypályázat kiírásáról

A TERMÁL s.r.o., székhelye: Promenádna 3221/20, 321 01 Veľký Meder, IČO:
34 099 336 az 1991. évi 513-as számú Kereskedelmi Törvénykönyv 281 és to-
vábbi §-ai alapján nyilvános üzleti versenypályázatot hirdet a **nagymegyeri ter-
málfürdő beléptető csarnokában található borozó, valamint három üzlet-
egység bérbevétele**re.

A bérbeadás tárgyával kapcsolatosan és a versenypályázat feltételeiről rész-
letes információ a következő címen kapható: **TERMÁL s.r.o., Promenádna
3221/20, 321 01 Veľký Meder, valamint a www.thermalcorvinus.sk inter-
netes oldalon és a kona-tel@thermalcorvinus.sk e-mail címen.**

A javaslatok beadásának határideje: **2012. 10. 31.** A javaslat határidőn belül
kerül beadásra, amennyiben legkésőbb a határidő utolsó napján postán fel-
adásra kerül.



Várjuk olvasóink receptjeit! Írjuk együtt a DELTA 2013-as receptnaptárát!

Lehet húsos, vegetáriánus, reggeli, ebéd, vacsora vagy
desszert. A lényeg, hogy olvasóink az elkészített étel-
lel együtt fényképezkedjenek le és a fényképet csatolják a
recepthez. A fotókat és recepteket küldhetik email cí-
münkre (deltakn@gmail.com), leadhatják az irodánkban,
vagy beküldhetik levélben is: DELTA hetilap, Františká-
nov 22. Komárno 945 01. A borítékra írják rá: "Receptver-
seny". A naptárba bekerülő szakácsok közt ajándékokat
sorsolunk ki. **Beküldési határidő: november 30.** A ver-
senyben azok a receptküldők vehetnek részt, akik saját
maguk által készített ételfotót is küldenek a recepthez.



Inkubátorházat adtak át

Nagymegyer

A Magyarország
Határán Átnyúló
Együttműködési
Program keretén
belül megvalósí-
tott sikeres pályá-
zatnak köszönhe-
tően nyitották meg
a helyi vállalkozá-
sok támogatására
felújított önkor-
mányzati épületet
a Vasút utcában.



A vállalkozók házát Néveri Sándor (jobbról)
és Németh Csóka Gábor közösen adta át

Az EU-s támogatásból megvalósított nagymegyeri épület rekon-
strukciója 133 549 euróba került, melyből 5 százalékos önrész hárult
a városra. „Az inkubátorház telephelyül szolgál a szolgáltatást
igénybe vevő cégeknek, biztosítja a szükséges infrastruktúrát, to-
vábbá szaktanácsadási, tájékoztatói és képzési szerepkört is ellát.
A telefonról az internetes hozzáféréseken át biztosíthatja számukra a
szükséges felszerelést. A vállalkozások egyfajta védelmet kapnak itt
átmeneti időre, ezalatt megalapozhatják és versenyképessé tehetik
magukat. Elsősorban a szolgáltatási, kistermelői, valamint az ide-
genforgalmi szektorban működő, ígéretes vállalkozások találhatnak
itt támogatásra” – áll a városi hivatal által kiadott közleményben.

Az épületavató előtt megtartott sajtótájékoztatón az is elhangzott,
hogy az inkubátorház nagy támogatást jelenthet a kezdő vállalkozók
számára, hiszen a helyiségek használatáért nem kérhet bérleti díjat
az önkormányzat.

Kép és szöveg: Kovács Zoltán

GREEN PARK RESIDENCE
Új 2- és 3-szobás lakások
bérelhetők

Minden lakásnak saját parkolóhely
tartozik az épület mellett parkolóban.
Az alacsony rezsi költségvetés mellett
lakásban saját Wi-Fi internet, minél
korszerűbb konyha felszerelés.

A lakások berendezés modern,
a konyhák el vannak látva minden
szükséges fogószóval, megvilágítás
alapszintű, minden lakás teljes
bútorosított.

A bérleti díj: 2-szobás lakás 300 - EUR/hó 3-szobás lakás 400 - EUR/hó
Az ingatlanra vállalkozók minden bérleti díjhoz szerződéses viszonyban van.

Green PARK

ALTAGRIC Kft. Ingatlanirada
Kerfőző utca 15. Komárno

Tel.: 0907 892 781, 0918 897 595
E-mail: jocsa@altagric.sk

WWW.GREENPARKKN.SK

Októberben újra TAT

Kolozsnéma



A jövő héttől kezdődően hat héten keresztül újra benépesülnek a sorozatban részt vevő községek kultúrházai. Elindul a népszerű tehetségkutató verseny, röviden a TAT, mely bátran állíthatjuk, egyedülálló Dél-Szlovákiában.

A TAT eddigi sikere elsősorban az újszerűségében, a dolgok más megközelítésében rejlik. Az elmúlt év őszén, és idén tavasszal két-féle kategória is ki lett próbálva a sorozat folyamán: először a bemondók és az énekesek versenye, melyben 16 község tehetségei vettek részt, és mutatták meg talentumukat. Másodsor pedig az alapiskolások versenye, a Sztárok kicsiben produkció, amely a vártnál sokkal jobban sikerült. Emellett volt egy szépségverseny, egy legnépszerűbb falu lájkviadal, néhány Szuper banánj elnevezésű kötetlen szórakoztató est, és még sorolhatnák a Cool Club Polgári Társulás

égisze alatt lebonyolított versenyeket. Időközben, aki még több információt akart, az megnézhetné a Coolclub TV adásait, ahol riportokat láthattak a nézők az egyes szereplőkkel, polgármesterekkel, a műsorok szervezőivel.

Októbertől indul az új, immáron a negyedik sorozat, táncsoportok, bemondó és énekes kategóriában. Az előkészületek már gőzerővel folynak, és ha minden a legnagyobb rendben lesz, október 13-án, szombaton Kolozsnéma lakossága láthatja majd először a TAT tehetségkutató verseny első felvonását, melyről a DELTA hetilap rendszeresen fog tudósítani.

-pint-

Emléktáblát avattak Martoson

Szeptember 29-én a Magyarországi Kecskés László Társulás és Komárom Város Önkormányzatának a támogatásával emléktáblát helyeztek el a Beneš-dekrétumok által meghurcolt martosi magyarság emlékére a református templom falán.



A Szózat után dr. Szénási Lilla helyi lelkipásztor és Elek László komáromi római katolikus esperes megáldották az emléktáblát. A martosi ifjúsági zenekar előadása után Keszeg István martosi és dr. Molnár Attila dél-komáromi polgármester elevenítették fel a 65 évvel ezelőtti eseményt, majd a kitelepítettek nevében Jóna János emlékezett.

Miriák Ferenc

Zöldség- és gyümölcskiállítás

A Csemadok alapszervezete második alkalommal rendezte meg a terménykiállítást, amelyet Izsák Elvira, a szervezet elnöke nyitott meg. Majd a Gyöngyös bokréta népdalkör vendéglátása előtt a szakmai zsűri Varga Judit kertész-mérnök vezetőjével kiértékelte a terménykiállítást.



A legszebb zöldséget ifj. Márton Gyula és Moravcsik Péter természetették, a gyümölcsök közül Meszlényi Livia és Réka birkörteje végzett az első helyen. A virágkiállítások közül a zsűri Anda Lujza „Ólomir” virága győzött. Különdíjat kapott Ostatník Lóránt gyümölcskosaráért, Komlós Izabella orchideájáért, Bölcs Ildikó köleséért, Kurucz Lajos a virágba borult kettes sarabolójáért.

(miriák)

Határozatban álltak ki a kétnyelvűség mellett

Gúta

A gútai önkormányzat testületi ülésén ellenszavazat nélkül álltak ki a képviselők a kétnyelvűség mellett. A városba érkező árusoktól is kéri fogják a magyar nyelv használatát.



A kulturális bizottság terjesztette be a javaslatot, amelyen belül Samu István vetette fel a témát. A határozat szövege szerint "Gúta Város Képviselő-testülete a T. 184/1999 sz. a nemzeti kisebbségek nyelvének használatáról szóló törvény értelmében felszólítja a város területén működő gazdasági társaságokat, egyéni vállalkozókat, civil szervezeteket és a lakosokat a kétnyelvűség terén (szlovák nyelv és magyar nyelv) meglévő törvényi lehetőségek figyelembe vételére és a kétnyelvűség terén érvényes

törvényi kötelezettségek következtetés betartására."

A határozati javaslatot a jelen lévő 15 képviselő közül mind támogatta. „Valahol egyfajta büszkeség van bennem, de másrészt kicsit fáj ez a büszkeség, hogy jelenleg a városi ranggal rendelkező települések közt Gúta a legmagyarabb város, hiszen 76 százalék a magyar ajkú lakosok aránya" - nyilatkozta a határozat kapcsán Horváth

Árpád polgármester. A polgármester elmondása szerint, nemcsak a városban tevékenykedő vállalkozóknak szeretné tolmácsolni ezt az ajánlást, hanem például a vásárra érkező árusoknak is. A gútai önkormányzatot belül az is megszokott gyakorlattá vált, hogy az elfogadott önkormányzati határozatok szövege is megjelenik magyar nyelven.

(b) Fotó: gutaiv

Nyílt nap az ógyallai tűzoltóknál

Szeptember utolsó hetéig mindenki számára nyitott kapuk előtt ünnepeltek a lánglovagok. A nap apropóját elsősorban az adta, hogy Városi Tűzoltó Egyesület az „Itt otthon vagyunk” pályázat sikerének köszönhetően 2 742,52 eurós támogatást nyert technikai eszközök, munkaruhák vásárlására. Az ünnepségen megjelent Vendelin Horváth, a SZK Önkéntes Tűzoltó Egyesületének generális titkár-ságának vezetője, a kerületi önkéntes tűzoltóság képviselői, Skrivének Árpád, az ÖTE járási igazgatója, Zemkó Margit polgármester, Karol Lovász alpolgármester, a képviselő-testület tagjai és az érdeklődők.

„Büszkék lehetünk arra, hogy településünkön több mint egy évszázados múltra tekintethetünk vissza a tűzoltói csapatunkra kapcsán. Lakóközösségünkben mindig elismert volt az önkéntes tűzoltóság, melynek aktív tagjai néha saját anyagi javikat, életüket kockáztatva próbáltak segíteni a bajba jutottakon" - mondta ünnepi köszöntőjében a

polgármesternő. Majd Karol Lovász ismertette a 125 éves városi önkéntes tűzoltóság történelmét, tevékenységét. Ezt követően leleplezték és átadták a városi hivatal támogatásával készített Szent Flórián szobrot.

A program oklevelek átadásával folytatódott, majd a helyi tűzoltók átvették a tűzoltóautó kulcsát is.

A nyitott nap résztvevői megtekinthették a városi tűzoltók technikai felszereltségét, valamint részt vehettek a különböző szórakoztató programokban.

(miriák)

A szerző felvételei



HORMI

Areál strážného parkoviska, Rákócziho 38, KN
0905 327 273, email: hormi@hormi.sk

PREDAJ OCHRANNÝCH PRACOVNÝCH POMÔCOK

Pre firmy výhodné zľavy!

Predaj a značkový servis hasiacich prístrojov a hydrantov

Plnenie CO2

Profesionalita, kvalita, výhodné ceny

Tepo-servis
Novozámocká 3, 945 01 Komárno
035/7702 780 0911 70 50 87

THULE

Kerékpártartó forgalmazás és kölcsönzés

LUKÁCS

autó trailerek
utánfutók
vonóhorgok szerelése

Adresa: Nová Vieska 945 01 Komárno
Tel: 035 / 770 078
Mobil: 0907 730 043
lukacs.komarno@gmail.com

Bajóti vendégeket fogadtak

Pat

Apati Pirok tulipán népdalkör és a nyugdíjasok örömei készülődték a bajóti Jázmin népviseletes asszonykórus fogadására.

Az esti fogadáson megtelt a kultúrház, ahol Forró István a pati nyugdíjasok elnöke köszöntötte a bajóti vendégeket, akiket elkísért Tóth Zoltán polgármester is, valamint Szabó Olgát, Pat polgármesternőjét. A találkozó első részében a helyi fiatalok – Hallman Csilla vezetésével – kultúrműsorral köszöntötték a találkozó résztvevőit. Ezt követte a Jázmin népviseletes asszonykórus fellépése, akik a Hévízen megtartott II. Országos Ki mit tud döntő Népdalkör kórus versenyében aranyminősítést kaptak.

A jó hangulatú beszélgetéseken lehetőség nyílt barátságok kötése, a meglévő kapcsolatok elmélyítésére. A barátság további ápolása jövőre Bajóton folytatódik.

(miriák)



COOP Jednota Komárno, spotrebné družstvo

ul. Vodná č. 36, 945 01 Komárno

ponúka na predaj tieto nehnuteľnosti

Objekt rekreačnej chaty v areáli termálneho kúpaliska Patince, okres Komárno.
Patince má zariadenie je jednopodlažná maľovaná budova s kapotou 12 kúpeľ 25 kúpeľ - 12 priateľsk., priamo kúpaliskom s vyvýšenou WC, sprcha a umývadlo. V budove sa striedajú nádvorie a záhrady pre 40 osôb, má aj jedáleň pre 30 osôb, spoločenská miestnosť pre 10 osôb, miestnosť na skladovanie TV, kuchynia pre hosti, kuchynia a bar. V areáli budovy sa nachádza bazén, sprchy, sauna, od spoločnosti a spoločenská miestnosť, záhrady, plotom je na predaj aj vo vlastníctve osôb.
V areáli termálneho kúpaliska sa nachádza modernizovaný krytý bazén WELLNESS s hotelom ako aj ďalšie atrakcie bazény. Všetchno na www.wellnesspatince.sk
Cena 350 000,- €. Dohoda je možná.

Nehnuteľnosť rekonštrukcia
Jánovské, č. 1892 v Kolárovi.
Nachádza sa na ul. Karmársky pozemok na parcele č. 2/34 vodnej výšky z LV č. 7301. Pozemok je vo vlastníctve národného družstva.
Predajná cena nehnuteľnosti 150 000,- €. Dohoda je možná.

Nehnuteľnosť
predajná s. č. 559 v obci Svätý Peter.
Nachádza sa na ul. Mlá 649, na parcele č. 552/1 o výmere 854 m² a na parcele 552/2 o výmere 110 m² vedená na výške z LV č. 2282 v k. Svätý Peter. Pozemok je vo vlastníctve národného družstva.
Predajná cena nehnuteľnosti 55 000,- €. Dohoda je možná.

Nehnuteľnosť
predajná s. č. 1933 v obci Našvadý.
Nachádza sa na ul. Budovateľskej č. 1 na parcele č. 3696/2 v k. Našvadý, vedená vo výške z LV č. 3681. Pozemok na parcele 3696 o výmere 528 m² a je vo vlastníctve Obecného úradu Našvadý, pričom je možnosť jeho odkúpenia.
Predajná cena nehnuteľnosti 45 000,- €. Dohoda je možná.

Nehnuteľnosť
trývalá predajná potravín a pohostinstva s. č. 849 v obci Zlatná na Ortove.
Nachádza sa na ul. Tebežská č. 849 na pozemku na parcele č. 1101/106 v k. Zlatná v O.vedenej vo výške z LV č. 1433. Pozemok na par. č. 1101/11 o výmere 851 m² je vo vlastníctve štátu a je možnosť jeho odkúpenia.
Predajná cena nehnuteľnosti 40 000,- €. Dohoda je možná.

Kontakt: tel. 035 / 79 05 101, mobil: 0908 770 500, fax: 035 / 79 05 102
Posledný zaslajte na: COOP Jednota Komárno, 50, Vodná 36, 945 01 Komárno

Pracovna Kobercov
Profesionálna práca a čistenie kobercov
PRÁČOVŇA KOBERCOV
Zabývanie: ODVOZ - DOVOZ
akces Komárno
☎ 0911 760 609 ☎ 0949 111 609 ☎ 0907 760 030

KONTÉNERES HULLADÉKSZÁLLÍTÁS

- Építési törmelék
- Lomhulladék
- Söder, homok szállítása
- Ipari hulladékok

3 m³-es, 5 m³-es és 8 m³-es konténerek közületeknek és magánszemélyeknek A LEGJOBB ÁRON!

NAKOR, s.r.o., tel.: 0917 430 667

Uč. Edina 23 km
t. poschodie
OD Lodiar
DUO
Otváracia doba:
Po-pia: 8.30 - 17.00
So: 9.00 - 12.00 h
Tel./fax: 035/7727 009

VELKÁ jesenná AKCIA

Basic 170 + Riviera = **75 €**

Notus 101+ AQ 2560 = **259 €** **KANON UNI 800x600 celoplošný**

Vymeňte svoj starý nerezový drez za nový!

... a sikeres gépkocsivásárláshoz vezető út!

CARS SLOVAKIA S.R.O.

KOMPLEX MEGOLDÁS

- Gépkocsik finanszírozása: újaké és használtaké, személyautóké és teherautóké • Nem kérünk balesethbiztosítást.
- A gépkocsikat használatuk idejétől függetlenül finanszírozzuk
- Minimális finanszírozási összeg már 1 300 eurótól, maximális összeg meghatározása nélkül • A törlesztés ideje az ügyfél döntése szerint 6-72 hónap • Akontáció már 20 %-tól
- A kidolgozási illetéket beszámítjuk a törlesztés összegébe
- A hitelszerződés elintézése megvárásra a gépkocsi eladójánál

cars.slovakia@gmail.com • www.carsslovakia.sk
info: +421 (0)917 564 300

Kora őszi falunap

Bátorkeszi

A hagyományoktól eltérően ebben az évben szeptember utolsó szombatján rendezték meg a falunapi ünnepséget. Bátorkeszi Község Önkormányzata a hagyományokat követve az ünnepség előtt frissen sült kuglófot ajándékozott a lakosságnak.

A program már reggel elkezdődött, természetesen gulyásfőző-versennyel. A délután látványos programmal vette kezdetét. A kultúrház előtti téren került sor az erős emberek versenyére. A csapatban induló hat versenyző közül a győzelmet a Kaszab Péter- Tóth Ádám alkotta bátorkeszi csapat szerezte meg, az ekeli és a gelléri csapat előtt. A kultúrház nagyertermében ezt követte a falunap ünnepélyes megnyitója, ahol Tóth Anikó alpolgármester ebben az évben a Vöröskereszt alapszervezete elnökének, Szabó Ilonának, a Rét utcai óvoda igazgatójának, Száraz Szilviának és Czinke Tímea és Czinke Zsolt református lelkészeknek adta át a polgármesteri díjakat, a község társadalmi életében tanúsított aktív tevékenységükért. Ezt követte



a szórakoztató kultúrműsor, amelyben felléptek a helyi óvodások, alapiskolások, művészeti iskola tanulói, a Karátsony Imre énekkar, szólisták és a környező falvak hagyományőrző csoportjai. Az érdeklődők a kultúrház ruhatárában pedig megtekinthették a község életéből összeállított kiállítást „Gyöngyszemek” címmel. A kiállításon Szabó Mária pedagógus, Farkas Katalin amatőr festő

képeit, valamint Holop Borbála horgolt tárgyait csodálhatták meg. A zsűfoglalás megtekinthető a színházteremben a Madách Színház művészei és Tóth Gabi énekesnő mutatták be fergeteges műsorukat a közönség nagy öröme. Az idei falunapi rendezvény bállal ért véget, amelyen a Carson együttes szolgáltatta a jó zenét.

(miriák)

A szerző felvételei

Nyitott pincenap

Búcs

A Csemadok újjáalakult búcsi alapszervezete Grajszki Szilvia elnöknő irányítása mellett az elmúlt évben egy kicsit másként, de ismét megrendezte a Szüreti vigadalmat.

Az idei II. Nyitott pincenap – Szüreti vigadalomra és az I. Kézművesek találkozója ismét a búcsi pinceúton került sor. A Vintop-Karkó nagytermében megszervezésre kerülő rendezvényen felléptek: a búcsi óvodások és alapiskolások, a kisújfalu Rozmaring tánc-csoport és a Csemadok mellett működő tánc-csoport, a köbölküti Csemadok asszonykórusa és Vadvirág néptánc-csoportja, a kéméndi Vasvirág néptáncgyűttes, a dunaradványi Magok csoport-karikázói, Szabó Brigitta Patról, a muzslai Csemadok népdalénekesei és táncosai, a madari és a dunamocsi hagyományőrzők, a Csűr Blues Band -Sidó Szilveszter és zenésztársai, a zámolyi nyugdíjas-klub, Takács Ferenc-Franky énekes Komáromból és a Felvidéki Rockszínház.

A délután folyamán került sor a Barátok borának összegyűjtésére a pinceúton. Ebből az alkalomból a gazdák kinyitották pincéiket és várták a látogatókat. A rendezvény tombolahúzással és a Barátok borának kóstolójával ért véget.

(miriák)

A szerző felvételei



Szívünk Napja - a Szív Világnapja

Hetény

A Szív Világszövetsége (WHF) kezdeményezésére 2000 óta a világon mindenütt egyszerre rendezik meg a Szívünk Napját. A szív- és érrendszeri betegségek több áldozatot szednek hazánkban is, mint valamennyi más betegség, baleset és más halálok együttesen.



A Hetényi Tarczy Lajos Alapiskolában már hagyományosan harmadik alkalommal rendezték meg a Szívünk Napja 2012 elnevezésű egészségnapot. Ezen a napon újra a sport volt a főszerep. A napot már hagyományosan almaosztással kezdték, hogy felhívják a figyelmet az egészséges táplálkozás fontosságára, az édességek kerülésére. A sok mozgás és sportversenyek mellett, felvilágosító előadások is voltak a szív- és érrendszeri

mányosan almaosztással kezdték, hogy felhívják a figyelmet az egészséges táplálkozás fontosságára, az édességek kerülésére. A sok mozgás és sportversenyek mellett, felvilágosító előadások is voltak a szív- és érrendszeri

(miriák)

Rancsó Andrea felvétele

Birkózó diákolimpia

Madar

Tehetségkutató birkózó diákolimpiai versenyt rendezett az Édes Gergely Alapiskola és a madari klub a helyi sportszarnokban. Húsz súlycsoportban ötvenketten léptek szőnyegre. A verseny játékvezetői Kúr Károly, Kovács László és Csóka Krisztián voltak.

A lányok 25-kg-os súlycsoportjának győztese Csicsó Viktória (Madar), míg a 40 kg-os súlycsoport győztese Csicsó Alexandra (Madar). A 2003-2004-es születésű fiúk 25 kg-os súlycsoportjának győztese Nemes Norbert (Madar), 31 kg: Domonkos Dániel (Bátorkeszi) 47 kg: Lami Viktor (Madar). 2001-2002 születésű versenyzők 32 kg-os súlycsoportjának győztese Tóth Dávid (Bátorkeszi), 37 kg: Csintalan Sebastian (Madar). 1998-2000-es születési év 32 kg: Kajtár Sándor (Madar),

39 kg: Pavelka Márk (Madar), 42 kg: Kovács Nikolas (Bátorkeszi), 52 kg: Bóna Márk (Madar), 55 kg: Kocúr Richárd (Bátorkeszi), 58 kg: Czibor Viktor (Madar), plusz 58 kg: Uhlík Kristián (Bátorkeszi).

A csapatversenyt a Bátorkeszi Kovács József Magyar Tannyelvű Alapiskola nyerte, második helyen a Madari Édes Gergely Alapiskola, harmadik helyen pedig a Bátorkeszi Szlovák Tannyelvű Alapiskola végzett. Kép és szöveg: (miriák)

Szüreti vigadalom

Perbete

Szeptember utolsó szombatján az időjárás kedvezően alakult a harmadik szüreti vigadalom megrendezésére. Ezen az őszi napon napsugarak fogadták a szüreti felvonulást minden résztvevőjét, akik 14.00 órakor gyülekeztek a kultúrház előtt. A népviseletbe öltözött diákok, valamint a helyi folklór csoportok, fiatalok és idősök mind lovaskocsikon, traktorokon és gyalogosan vonultak a Fő utcán és a Béke utcán.

A felvonulás alatt a zenét, a nyugdíjasklub zenekara szolgáltatta. A jó hangulatot a táncos óvodások, iskolások, a Napraforgó néptánc-csoport, a Margarett mazsorett tánc-csoport, a táncklub tagjai és a Nyugdíjas klub biztosította. A menetben lovasok, hintók, betyárok és a Szürke Farkas Ijász-csoport is részt vett. A megállóhelyeken a kisbíró felolvasta a szüreti

mulatságra invitáló szövegét.

A szüreti vigadalom a sportszarnok előtti téren kultúrműsorral folytatódott. A község polgármesterének köszöntőjét követően átvette a szüreti koszorút. A napot végül szüreti bál zárta, ahol a talpalávalót a Bonita zenekar húzta.

(miriák)

A szerző felvételei

„Becsőppentél hozzánk, drága kicsi angyal, Szemed ragyogása vetekszik a Nappal. Örülünk, hogy napjainkat megédesítet, S köszönjük a Jóistennek, hogy hozzánk küldött Téged.”

Oktober 5-én ünnepelte 3. születésnapját Spitznágel Lacika Nagykeszin. E szép ünnep alkalmából szívből köszöntik: **anya, apa, Nagykeszi: mama, papa, Zsuzsika, Magyarországról: mama, papa és mindenki, aki nagyon szeret!**

„Mikor kigyúlnak a fények, Pajkos tündérek zenélnék. Huncut mosollyal egy Rád kacsint, Kicsi kendőből csillagot hint Így adja át üzenetünket: Boldog születésnapot Neked!”

Gál Rebeka Nagykeszin. Boldog születésnapot kívánunk Neked: **anya, apa, Anni mama, Feri papa, Váli mama, Gál papa, és mindenki, aki szeret Téged!**

„Ajándék vagy nekünk, drága kicsi csillagunk, A legszebb, mit az élettől valaha kaptunk. Kívánjuk, hogy gyermekkorod felhőtlen legyen. Életednek minden perce boldogságban teljen.”

Oktober 5-én ünnepelte 1. születésnapját Cserge Roland Ógyallán. Boldog születésnapot, jó egészséget, sok szeretetet kívánunk: **szüleid, keresztzüleid, Kazán mama és papa, Cserge mama és papa, dédikék, Zsolti, Réka, sok pusztit küldenek Barbika és Aminka.**

Andrea Massage Studio

Indiai fejmasszázs és thai herbál masszázst! Komáromban nines párfát!

0905 729 368
www.massagelstudio.sk



A komáromi Ipari Szakközépiskola igazgatósága ezúton mond köszönetet mindazoknak, akik adójuk 2 százalékával támogatták az intézmény munkáját.

Vedenie Strednej priemyselnej školy v Komárne touto cestou ďakuje všetkým, ktorí venovali 2 % z daní v prospech školy.

Keressen minket a facebookon is!

Delta hetilap Like

Dr. Agneta PADLOVICSOVA
PREKLADATEĽ
slovensko-maďarský preklad
magyar-szlovák fordítás
tel. 0905 912 553
e-mail: padlovics@notkn.sk

AUTOŠKOLA ELÁN

Ladislav Lakatos - Nádvorie Európy - Švajčiarsky dom č. 12

www.autoskolaelan.sk

Prihlásenie na nový kurz osobne každý utorok a štvrtok od 16.00 do 18.00 hod.

035/7726 999
0905 489 059

Študenti, maturanti, 17 roční 350 eur

Výcvik vodičov na skupinu „B“

Vodičský preukaz už za 6 týždňov

Vatti GEO
GEODETICKÁ KANCELÁRIA
Vörös Attila
geodet - földmérő
+421 (0)905 779 657
www.vattigeo.sk
FÖLDMÉRŐ IRODA

Vznik a vývoj kulturistiky v klube Slávia Komárno 1972–1978

Pokračovanie z minulého čísla

V roku 1974 sa úspechy začali hrnúť ako lavína a mladočúcky oddiel sa postupne zaraďil medzi najlepšie v ČSSR. Na majstrovstvách Západoslovenského kraja **Štefan Petrik** zvíťazil pred ďalším komárňanom **Ondrejom Uramom**. **Ladislav Csinger** skončil tretí a **Eduard Burda** piaty. Na majstrovstvách Slovenska zvíťazil **Štefan Petrik** v kategórii do 175 cm **Ladislav Csinger** skončil štvrtý, **Ondrej Uram** šiesty a **Eduard Burda** desiaty. Siedme majstrovstvá ČSSR sa konali v Komárne. Do posledného miesta naplnená sála Domu odborov fandila komárňanským Slávistom. Veľký favorit súťaže, **Štefan Petrik** skončil druhý za víťazom **Petrom Stachom** (2x majster Európy, 3. a 4. na majstrovstvách sveta). „Hoci Petrikova voľná zostava bola pritom ohodnotená najvyššou známku súťaže 19,25 b., Stach Pištu zdolal len o 0,24 stotín bodu, čo bol najmenší rozdiel v histórii kulturistiky,“ opisuje rušné momenty J. Dzimas. Komárňan **Ladislav Csinger** do 175 cm obsadil piate miesto a **Ondrej Uram** bol dvanásty do 175 cm. Majstrovstvá ČSSR sa skončili úspešne tak po športovej, ako aj po organizačnej stránke. Organizátori sa dostali do povedomia kulturistickej verejnosti a miestni funkcionári získali elán a nadšenie pracovať ďalej. Ako jediný reprezentoval Sláviu Komárno na Putovnom pohári časopisu Tréner **Ondrej Uram** a skončil na 6. mieste. Rok 1975 bol úspešný pre dorastencov **Júliusa Ševčíka**, ktorý získal titul majstra Slovenska aj ČSSR. Na majstrovstvách Slovenska **Štefan Petrik** obhájil titul domáceho šampióna, **Ladislav Csinger** vybojoval bronz, **Viktor Horian** (otec herca Viktora Horjána) skončil piaty. V kategórii mužov na 8. majstrovstvách ČSSR **Štefan Petrik** (2. miesto) zopakoval svoje výsledky z predchádzajúceho roka. Na majstrovstvách ČSSR získal **Ladislav Csinger** siedme miesto a **Viktor Horian** nad 179 cm desiate miesto. Na 10. ročníku kulturistickej súťaže o putovný pohár časopisu Tréner, **Ladislav Csinger** a doras-



Zakladateľ a manažér Slávie Komárno Ján Gajdáč so zvercom Ondrejom Uramom

tenec **Július Ševčík** skončili zhodne na štvrtom mieste, **Viktor Horian** skončil ôsmy. Vo Zvolene skončil najlepšie z komárňanských Slávistov **Zoltán Méhes**, na 4. mieste.

V roku 1976 na majstrovstvách Západoslovenského kraja **Štefan Petrik** zvíťazil v kategórii do 174 cm, **Ladislav Csinger** skončil druhý, **Viktor Horian** tretí, **Zoltán Méhes** štvrtý, **Július Ševčík** a **Peter Riňák** piaty, **Ondrej Balog** siedmy a **Štefan Molnár** deviaty. Na majstrovstvách Slovenska opäť **Štefan Petrik** nenašiel premožiteľa. Na stupienku víťazov ešte stáli **Ladislav Csinger** na druhom a **Viktor Horian** na 3. mieste. Na 9. majstrovstvách ČSSR získal **Štefan Petrik** už po tretíkrát v rade druhé miesto, za víta-

zom **Petrom Stachom**. **Ladislav Csinger** skončil piaty a **Viktor Horian** siedmy.

V roku 1977 **Július Ševčík** zopakoval svoj úspech spred dvoch rokov, stal sa opäť juniorským majstrom SSR aj ČSSR. Na 10. ročníku majstrovstiev ČSSR súťažil jediný Komárňan, junior **Július Ševčík**, ktorý sa 7. miestom nestratil ani medzi dospelými. **Viktor Horian** skončil druhý na pohárovej súťaži časopisu Tréner.

Aj v roku 1978 sa majstrovstvá ČSSR konali v Komárne. **Štefan Petrik** skončil na štvrtom, **Ladislav Csinger** a **Viktor Horian** zhodne na 5. mieste a **Michal Csutkay** (†) siedmy. **Július Ševčík** opäť na juniorských majstrovstvách Slovenska aj Československa vybojoval titul.

V roku 1979 sa kulturistický oddiel Slávia premenoval na ČSPD Komárno. Novo nazvaný oddiel posilnili viacerí, v tom čase uznávaní kulturisti. **J. Dzimas** s úsmevom spomína: „V tomto roku nastal veľký boom v československej kulturistike, veď skvelý manažér klubu **Jano Gajdáč** dotiahol do Komárna troch reprezentantov ČSSR - **Petra Urička**, **Antona Holiča** a **Štefana Justa**.“ Na majstrovstvách Slovenska **Viktor Horian** vybojoval striebro a **Michal Csutkay** skončil

šiesty. Tituly majstra ČSSR vybojovali práve **Peter Uriček** a **Anton Holič**. **Štefan Just** skončil druhý a **Ján Hrubý** štvrtý. Na majstrovstvách Európy v Bruggy (Belgicko) bodovala dvojica Komárňanov. **Peter Uriček** skončil tretí a **Anton Holič** štvrtý.

Rok 1980 bol pre komárňanskú kulturistiku najúspešnejším. Veď na majstrovstvách Slovenska **Štefan Just** v kategórii do 179 cm vybojoval zlato, **Ján Hrubý** skončil druhý, **Viktor Horján** tretí a **Michal Csutkay** piaty. Na majstrovstvách ČSSR **Peter Uriček** obhájil prvenstvo spred roka, **Anton Holič** skončil druhý a **Ján Hrubý** tretí. Aj v roku 1980 sa majstrovstvá Európy konali v Belgicku. **Peter Uriček** aj **Anton Holič** vybojovali najcennejšie kovy nielen pre Komárno, ale aj pre Československo. Slovami **Juraja Dzimasa** by som chcel ukončiť tento článok o zlatom období komárňanskej kulturistiky: „Všetky úspechy, ktoré dosiahli náš kulturisti, či už v rámci kraja, Slovenska, Československa, alebo na medzinárodnej scene, dosiahli nielen tvrdým tréningom, čím sa vypracovali až na vrchol, ale aj vďaka vynikajúcim manažérskym schopnostiam **Jana Gajdáča** a obetavých ľudí, ktorí v tom čase kulturistike v Komárne nesmierne pomohli.“

Ján Habardík



Účastníci majstrovstiev ČSSR v Komárne v roku 1978 v novej športovej hale

UNIFIX predajňa kobercov, PVC a laminát. parkiet
Palatinova 12, Komárno
zľavy až do 20%
VELKÝ VÝBER nepálskych ručne tkaných kobercov LACNO!
Pokládka kobercov, PVC a laminátových parkiet
Vy tvrdíte, my potvrdíme, že sme najlacnejší!
Služby:obšívanie kobercov
PVC 3 mm 6,63 €/200 Sk/m²
Plav. podlahy KAINDL 7 mm 3,93 €/209 Sk/m²
Rozvoz tovaru do celého okresu ZDARMA

GEODETICKÁ KANCELÁRIA
Nová pobočka: na Správe katastra KN, Lesná 32, 945 01 Komárno
Platanova alej 6 www.tepcon.sk
0903 469 368
0905 792 871
FÖLDMÉRŐ IRODA

Predpoveď počasia 8. 10. - 14. 10.

V pondelok 8. 10. predpokladám v našom regióne chladnejšie ako posledné dni, polooblačno ale bez zrážok. Nočná teplota od 6 do 8 °C, denná teplota od 14 do 16 °C. Slabý Z vietor do 2 - 4 m/s.

V utorok 9. 10. predpokladám v našom regióne vlhko a daždivo, počas dňa veľká oblačnosť až zamračené s občasnym dažďom. Množstvo vlahy do 6 mm. Nočná teplota od 7 do 9 °C, denná teplota od 14 do 16 °C. Slabý JZ vietor do 2 - 4 m/s.

V stredu 10. 10. predpokladám v našom regióne slabé otepľenie, znovu veľká oblačnosť až zamračené s občasnymi prehánkami, prípadne prechodne aj dážď. Množstvo vlahy do 2 mm. Nočná teplota od 9 do 11 °C, cez deň od 22 do 24 °C. Slabý časom až mierny Z vietor do 4 - 6 m/s.

Vo štvrtok 11. 10. predpokladám v našom regióne ešte vlhko a daždivo, veľká oblačnosť až zamračené s početnými prehánkami. Množstvo vlahy do 3 mm. Nočná teplota od 12 do 14 °C, cez deň od 18 do 20 °C. Slabý, neskôr až mierny SZ vietor do 4 - 6 m/s.

V piatok 12. 10. predpokladám v našom regióne celkom pekne, zrána už chladnejšie, polooblačno a bez zrážok. Nočná teplota od 7 do 9 °C, denná teplota od 19 do 21 °C. Slabý JV vietor do 2 - 4 m/s.

V sobotu 13. 10. predpokladám v našom regióne znovu pekne a teplo, zrána a cez deň ešte jasno až polojasno, popoludní a k večeru pribúdanie veľkej oblačnosti s dažďom. Množstvo vlahy do 5 mm. Nočná teplota od 11 do 13 °C, denná teplota od 21 do 23 °C. Slabý J, JV vietor do 2 - 4 m/s.

V nedeľu 14. 10. predpokladám v našom regióne veľmi príjemne, polojasno a bez zrážok. Nočná teplota od 8 do 10 °C, cez deň od 18 do 20 °C. Slabý JV vietor do 2 - 4 m/s.

„Dr. Meteó.“

Zlato na Budapest Open

Dňa 15. 9. 2012 sa karatisti z Karate klubu ABC car Komárno zúčastnili prestížnej medzinárodnej súťaže Budapest Open 2012 za účasti 15 krajín. V silnej konkurencii získal **Tomáš Kósa** v kategórii kumite žiaci peknú zlatú medailu.

V mesiacoch október a november bude prebiehať nábor pre nových členov s hranicou od 5 rokov v telocvični ZŠ na ul. Pohraničnej, kde radi privítame nové nádeje pre náš klub. Karate je tvrdý a náročný šport, ktorý však učí mládež disciplíne, sebakontroly ako i k určitým návykom, ktoré sa v iných športoch nenachádzajú. **Tréningy:** Pondelok, streda: 16.30 hod. – 18.00 hod, Štvrtok: 18.00 hod. – 19.00 hod., Info: 0905 354 041

Úspech Strednej priemyselnej školy

Krajský školský úrad v Nitre v septembri vyhodnotil vedomstné a odborné súťaže stredných odborných škôl v školskom roku 2011/2012.

Študenti Strednej priemyselnej školy v Komárne svojimi všestrannými vedomstami zabezpečili svojej škole v konkurencii stredných odborných škôl Nitrianskeho kraja 1. miesto. Cenný pohár a diplom dňa 18. 9. 2012 prevzala za školu **Mgr. Helena Nyersová**, zástupkyňa riaditeľa školy.

PaedDr. Marcela Vargová

Šachový rébus

Biely na ťahu dá mat druhým ťahom.



1. Dv7+ Kf8 (Dáma berie vežu a šachuje kráľa. Je krytá jazdcom, takže kráľ môže iba ustúpiť do rohu šachovnice na políčku h8.)
2. Df8+ (Dáma dáva šach na políčku f8, pričom čierny kráľ sa nemá kde schovať a dostáva mat.)

Viac o šachu na www.chess.sk

Čitateľský list

Farský piknik

Vikendy nám umožňujú urobiť si menšie prestávky počas pracovného roka. Tak to bolo aj začiatkom septembra, v areáli komárňanskeho vodáckeho klubu. Pri mŕtvom ramene Váhu prebehla spoločná akcia komárňanských katolíkov – Farský piknik.

Na oblohe pomaly plynuli mráčky, cez ktoré sem-tam vyuklo usmievané slnko. Aj keď niekedy zaľúkal jemný vietor, predsa príjemne prebehla na úvod bohoslužba – svätá omša. Trochu netradične – blízko vody, blízko prírody. Kázeň bola o starostlivosti Dobrého Boha o všetko živé, aj o ľudí, aj o zvieratá. Na omši bolo okolo stodvadsať ľudí. Mládežnícke duchovné piesne na povznesenie duší prednášal za sprievodu gitary mládežnícky spevácky zbor. Po ukončení bohoslužby, a posilnení ducha, nasledovalo pohostenie.

Po prijatí duchovnej a telesnej stravy nasledovala tanečná zábava. Tej sa zúčastnili hlavne mláď. Animátorky ich učili tancovať nové, moderné tance. Starší viedli debatu. Dokonca bolo pripravené kanoe s dvoma „ná-morníkmi“, ktorí odvážlivcov previezli trošku po

mŕtvom ramene Váhu. O najlepšie umiestnenie farského pikniku statočne súťažili štyri zmiešané futbalové družstvá. V tieni, pod ochranou komárňanskej pevnosti, ich povzbudzovali veselými pokrikmi nadšení diváci.

Približne pred piatou hodinou poobede bol náš farský piknik na záver ukončený kňazským požehnaním od nášho pána kaplána. Na záver farského pikniku si ešte zatancovali viacerí účastníci „Tanec priateľstva“. Podakovanie patrí nášmu dekanovi, otcovi Elekovi, nášmu kaplánovi Palušákovi, našim milým sponzorom, a hlavne Pánu Bohu, vďaka ktorému sa mohla táto milá akcia uskutočniť.

Miroslav Priecl



CSÜTÖRTÖK, október 11



8.00 Híradó, sporthírek, időjárás 8.15 India – Álmok útján, 160/29. 9.05 Gasztroangyal 10.00 A mi erdők 10.30 Család-barát 11.40 Ut-­ra-­való 12.01 Híradó 12.25 Slovenski utrinki 12.55 Alpok-Duna-Adria 13.30 Midenből egy van 14.25 Édes élet olasz módra. 15.15 A korona hercege16.25 MM 17.40 Heartland 18.30 Maradj talpon! 19.30 Híradó 20.00 Sporthírek 20.05 Időjárás 20.15 FÁBRY 21.35 Munkaügyek – IrReality Show, 28. 22.05 Az ESTE 22.40 Négy szellem



8.15 Bevatás 8.30 Szellem a palackból 8.55 Kutyafül – Macskanyelv 9.20 Valaki 9.50 Az Örök Szövetség St. Gallen 10.15 Vállások és Ókor romjain. Palmyra 10.35 Mindentudás Egyeteme 2.0 11.25 Nem csak zöldség 12.25 Magyar retro 13.30 Kincsestár. Dajka Margit 14.45 Fejezetek a magyar vasutak történetéből 15.10 Kamerun expedíció, 6/1. 15.35 Beavatás 15.55 Klipperek 16.20 MacGyver 17.10 Futótűz, 52/43. 17.50 Enid Blyton kalandfilm sorozata 18.20 A Nyereg klub, 17. 18.45 Mese 19.10 Édes élet olasz módra 20.00 Híradó20.35 A nagymama Magy. tévéjáték 22.00 Maradj talpon!



7.40 A Duna – Utazás nyenceknek 8.10 Kultikon 9.05 Közbeszéd (ism.) 9.30 Boldog Scheffler János 10.30 Jelentés a jázminok földjéről - Tu-nézia, a változás országa 11.00 Híres zenészekről nyomában. Bizet 12.05 Híradó 12.30 A Tenkes kapitánya 13.00 Kívánságkosár 15.00 Sza-fari 15.30 Az iszlám Európában 16.00 Élj velünk! 2. 16.30 Törpék 17.00 Duna anizs 17.20 Életekpek, 69. 18.00 Híradó, sport 18.35 Közbeszéd 19.05 Izörzök 19.35 Talentum 20.10 Egőtt Eszter 21.30 Hírek, sport 21.45 Szerelem csütörtök. Magyar film 23.00 Kultikon

Vejedre ütök • 21.20 • TV 2

Az Apádra ütök óta tudjuk, a Byrnes-család körül nem minden az, aminek látszik. Most megismer-kedhetünk a másik féllé: Byrnes-ék ismerkedő látogatása Beckurék-nál, Floridában.



7.00 Mokka 9.30 Stahl konyhája 9.40 Babapercek 9.50 TeleShop 10.55 EZO.TV 12.00 Rex felügyelő 14.00 Tények 15.00 Marina 15.30 Walker, a texasi kopó 16.30 Hal a tortán 17.25 Update konyha 17.30 Tilított szerelem 18.30 Tények 19.35 Aktív 20.05 Jóban-rosszban 21.20 Ve-jedre ütök



7.35 Híradó reggel 8.05 Refl ektor reggel 8.15 Reggeli 9.00 Mind-örökké szerelem, 30. 10.05 Top Shop 11.45 ASZTRO Show 12.50 Az éden titkai 14.00 Fókusz (ism.) 14.40 Pasik 15.10 Bűnös szerelem, 9. 16.15 Marichuy 16.45 Rivalisok 17.15 A gyanú árnyékában, 43. 18.30 RTL híradó 19.10 1 perc és nyersz! 20.10 Fókusz 20.50 Barátok közt 21.25 Véggépp eltörölni Am. akciófilm 23.50 Brandmánia



12.25 Jim szerint a világ 12.55 Doktor Addison 13.50 Váratlan utazás 14.55 A farm, ahol élünk 17.00 Megkövült szívek18.00 Dallas 19.05 Columbo 21.05 Tökéletes bűvöhely 23.05 Kémvadászk



13.55 Cat-City – Ördögi bosszú. Am. thriller 15.35 Wasabi – Mar mint a mustár 17.20 Újjászületett harcos. 19.20 Gyilkos kigyó 21.00 Cop-Land. Am. akciófilm



7.10 Zsirégetők 8.05 Tuti gimi 8.55 Harmadik műszak 9.50 A roman-tika hullámhosszán – Karibi tavasz 11.40 Zsirégetők 12.35 Monk – Flúgos nyomozó 14.25 CSI: Miami helyszínelők 15.20 Esküdt ellensé-gek: Bűnös szándék 17.10 CSI: Miami helyszínelők 18.05 Nyered, ha mered Nyereményjáték 18.40 Mike és Molly 19.35 Jóbarátok 20.30 Két pasi – meg egy kicsi 21.25 A bérgyilkosnő 23.40 Válságdjí

STV 1:

7.40 Munkapiac 7.50 Szakácspárba 8.20 Párbaj 8.50 Családi vetél-­kedő 9.40 Mosolyogni! Maros Kramár műsora 10.05 Dempsey és Ma-­kepeace 11.00 Viharos szerelem 12.00 Hírek 12.10 Nők klubja 13.35 Irány a kert! 14.05 Vad angyal 15.05 Quinn doktornő 15.50 Munkapiac 16.00 Hírek 16.25 Viharos szerelem 17.15 Szakácspárba 17.50 Párbaj 18.15 Családi vetélkedő 19.00 Híradó 20.10 Solyom és galamb 22.00 Elettben maradni 22.50 Éjszakai hírek 23.10 Vádolttakk

STV 2:

8.35 Óvodások műsora 9.15 Munkapiac 9.20 Nők klubja 10.50 Épité-­szet 11.20 Fókusz 11.50 Magyar magazin 12.15 Hírek magyar nyelven 12.25 Élő körkép 12.45 Foklőrműsor 13.30 Szlovák mozi Szlovák kocsmá 14.25 Rendőrségi magazin 14.50 Ügyműtész 15.30 Hallássé-­rültek tévéklubja 15.55 Rommagazin 16.30 Híradó 16.55 Ökológiai magazin 17.30 Körzeti híradó 18.00 A világ folyói Colorado 18.30 Mese 18.40 Vidékfejlesztés 19.00 Híradó 19.40 Hírek magyarul 20.00 Mi, európaiak 20.50 Az idő töredéke 21.15 A tudomány Európában 21.30 Kommentárók



6.00 Telereggel 8.25 Vacsoracsata 9.20 Cobra 11 10.20 Diszkótörté-­net Cseh vigjáték 12.10 A bűn árnyékában 14.00 Hírek 14.05 A men-ta-­lista 15.00 Jóbarátok 15.30 Két pasi – meg egy kicsi15.55 Hírek 16.00 Doktor House I. 17.00 Híradó 17.25 Reflex 18.00 Vacsoracsata 19.00 Híradó 20.20 A farm 21.35 Forró vér 23.00 Híradó

JOJ

7.45 Bírósági akták 8.50 A nagy házalakítás 9.50 Panelházi történetek. Tévsor. 11.00 Igen, Főnök!12.00 Híradó 13.20 Bírósági akták 14.25 Perzsia hercege – Az idő homokja 17.00 Híradó 17.30 Kockáztass! 18.00 Bírósági akták 19.00 Krimihíradó 19.30 Híradó, sport 20.20 Pa-nelházi történetek 21.30 A felszín alatt 22.30 Dr. Csont 23.30 Halló

PÉNTEK, október 12



5.23 Az ESTE 5.55 Ma reggel 8.00 Híradó 8.15 India – Álmok útján, 9.05 FÁBRY 10.20 Család-barát 12.01 Híradó 12.15 Sporthírek 12.20 Időjárás 12.25 Roma kultúra 12.55 Esély 13.30 Négy szellem 14.25 Édes élet olasz módra 15.15 A korona hercege 16.25 MM 17.30 Jövő-időben 17.40 Heartland18.30 Maradj talpon! 19.30 Híradó este 20.00 Sporthírek 20.05 Időjárás 20.15 Észtország-Magyarország labdarúgó vb-selejtező 22.35 Az ESTE 23.10 Osso bucco Am. filmvigjáték



7.00 A Nyereg klub 9.05 Veszélyeztetett állatok 9.30 Víziduma 9.40 Gyerekeknek 10.35 Velem mindig történik valami 10.00 Játékos bes-tiárium A-Z-ig. A bagoly 11.15 Gyalogbéka 11.40 Suli-buli 12.15 Nyilik a rózsá, 4. elődöntő 12.50 Ottlik 100 13.50 Mesterkurzus 14.15 Hu-szárík breviumin 15.05 Szerelmes földrajz 15.40 Zöld Tea 16.05 Izör-zők 16.35 Óveges 33 16.50 Templomos lovagok kincse 17.15 Freddy, a békapofa 19.00 Elisa lánya – Visszatérés Rivombrosába 20.00 Híra-dó 20.35 Rocca parancsnok21.25 Forma–1-magazin 21.55 Forma–1. Dél-koreai Nagydíj, időmérő edzés



7.40 A Duna – Utazás nyenceknek 8.10 Kultikon 8.35 Szerelmes föld-­rajz 9.05 Közbeszéd 9.30 A Habsburgok és Magyarország, 12. 10.30 KOGART kiállítások 2006-2011 11.00 Univerzum 12.05 Híradó 12.30 A Tenkes kapitánya 13.00 Kívánságkosár 15.00 Ness Hungary NBII. labdarúgómérkőzés 17.00 Duna anizs 17.20 Életekpek 18.00 Híradó, sport 18.35 Közbeszéd 19.05 Izörzök 19.35 Talentum. Sirás után – Latinovits Zoltán 20.10 Montalbano felügyelő 21.10 Hírek, sport 21.25 Aranypalca 2. 22.45 Kultikon 23.05 A suszter álma – táncjáték



7.00 Mokka 9.30 Stahl konyhája 9.40 Babapercek 9.50 TeleShop 10.55 EZO.TV 12.00 Rex felügyelő 14.00 Tények 15.00 Marina, 160/2. 15.30 Walker, a texasi kopó 16.30 Hal a tortán 17.25 Update konyha 17.30 Tilított szerelem 18.30 Tények 19.35 Jóban-rosszban 20.30 The Voice – Magyarország hangja 22.05 Haláli zsaruk 23.15 Grimm



8.05 Reflektor reggel 8.15 Reggeli 9.00 Mindörökké szerelem10.05 Top Shop 11.45 ASZTRO Show 12.50 Az éden titkai 14.00 Fókusz 14.40 Pasik 15.10 Bűnös szerelem 16.15 Marichuy 16.45 Rivalisok 17.15 A gyanú árnyékában 18.30 RTL híradó 19.10 1 perc és nyersz! 20.10 Fó-­kusz 20.50 Barátok közt 21.25 CSI: A helyszínelők 22.30 Gyilkos elmék

Montalbano felügyelő • 20.10 • DUNA



Montalbano felügyelő reggel a bal-kon-jára kilépve egy megkínzott és leölt lötemető pillantja meg a háza előtti tengerparton. Am mire telefo-non intézkedik, a bizonyítékot el-lopják.



12.25 Jim szerint a világ 12.55 Doktor Addison 13.50 Váratlan uta-zás 14.55 A Farm, ahol élünk 17.00 Megkövült szívek 18.00 Dallas 19.05 NCIS II. 20.05 Született feleségek 22.05 Doktor Addison 23.05 NCIS



13.40 Egy gyorskorcsolyázó naplója 15.25 Újjászületett harcos 17.25 Thor, a legyőzhetetlen. Am. film 19.10 Függo játszma 3. 21.00 Har-cosok börtöne. Am. film



7.15 Zsirégetők 8.10 Tuti gimi 9.00 Harmadik műszak9.55 A roman-tika hullámhosszán – Dráma a tengeren 11.40 Zsirégetők 12.40 Monk 14.30 CSI: Miami helyszínelők15.25 Esküdt ellenségek: Bűnös szán-dék 17.15 CSI: Miami helyszínelők 18.10 Mike és Molly I. 19.35 Jóba-rátok 20.30 Két pasi – meg egy kicsi 21.25 Időzített bomba 23.50 Az utolsó gyémántrablás. Am. akcióvigjáték

STV 1:

7.50 Munkapiac 8.00 Szakácspárba 8.25 Párbaj. 9.00 Családi vetél-­kedő 9.45 Mosolyogni! 10.10 Dempsey és Makepeace 11.05 Viharos szerelem 11.50 Munkapiac 12.00 Hírek 12.10 Nők klubja 13.35 Gaszt-romóniai kalauz 14.05 Vad angyal 15.05 Quinn doktornő 15.50 Mun-kapiac 16.00 Hírek 16.25 Viharos szerelem 17.15 Szakácspárba 17.45 Párbaj. Vetélkedő 18.15 Családi vetélkedő 19.00 Híradó, sporthírek 19.45 Időjárás 19.50 Sport 20.10 Poplegendák. Peter Lipa 22.05 Éj-szakai hírek 22.18 Sporthíradó 22.30 Szentől szemben

STV 2:

8.35 Óvodások műsora 9.05 Nők klubja 10.40 A világ folyói. 11.05 Fókusz 11.35 Rommagazin 12.00 Hírek magyarul 12.35 Slágerről slá-gerre 13.10 Mi, európaiak 14.00 Ökológiai magazin 14.25 Nyugdíjasok klubja 14.50 Egyházi magazin 15.30 Az Alacsony-Tátra Szlovákia szíve 15.55 Szentől szemben 16.30 Fókusz 16.55 Anya tudja a legjobban 17.30 Körzeti híradók 18.00 Hétvége 18.30 Esti mese 18.40 A szlo-vákiai falvak enciklopédiája 19.00 Híradó 19.40 Hírek magyar nyel-ven 20.00 Utazás a Föld körül 20.55 Família

8.15 Vacsoracsata 9.10 Cobra 11 10.10 Időlköző sáska 12.05 Forró vér 13.10 Hírek 13.15 A mentalista 14.10 Hírek 14.15 A Farm 15.30 Két pasi meg egy kicsi 15.55 Híradó 16.00 Doktor House 17.00 Híradó 17.25 Reflex 18.00 Vacsoracsata 19.00 Híradó 20.00 Sporthírek 20.10 Időjá-rás 20.20 A farm 21.30 A mesterszakács 22.45 Tökéletes katona 3.

JOJ

7.50 Bírósági akták 8.50 A nagy házalakítás 9.50 Panelházi történe-­tek 11.00 Igen, Főnök!12.00 Híradó 13.00 Bírósági akták 14.00 Panel-házi történetek15.00 CSI: Miami helyszínelők 16.00 Dr. Csont 17.00 Híradó 17.30 Kockáztass! 18.00 Bírósági akták 19.00 Krimihíradó 19.30 Híradó, sport 20.20 Panelházi történetek 21.30 X-Factor USA 2012 23.30 Fékтеленül

SZOMBAT, október 13



9.00 Mozdulj! 9.30 Pecatúra 10.00 Noé barátai. Minden, ami állat 10.30 Aranyetszés 11.25 Kortárs 12.01 Hírek 12.05 Miről van szó? 12.35 Zöld Tea 13.05 Tetőtől talpig 13.35 Tradíció és modernitás – Dél-Korea 14.55 Erzsébet-tábor 2. 15.05 Visszatérés a Kincses-szi-getre Ném. film 16.40 Doc Martin II. 17.30 Gasztroangyal 18.30 Se-­resceSzombat 19.30 Híradó este 20.00 Sporthírek 20.05 Időjárás-jelentés 20.15 Első a szerelem 22.00 Szeretettel Hollywo-­odból 22.30 A nagy fehérség Új-zél-kanad.-am. film



7.00 A Nyereg klub 14–18. 9.05 Veszélyeztetett állatok 4. 9.40 Rajz-filmek 10.15 Micimackó klub 10.35 Velem mindig történik valami 3. 10.00 Játékos bestiárium A-Z-ig. A bagoly 11.15 Gyalogbéka 8. 11.40 Suli-buli 6. 12.15 Nyilik a rózsá, 4. elődöntő 12.50 Ottlik 100 13.50 Mesterkurzus 14.15 Huszárík breviumin 15.05 Szerelmes földrajz 15.40 Zöld Tea 16.05 Izörzök 16.35 Óveges 33 18. 16.50 Templomos lovagok kincse, 13/8. 17.15 Freddy, a békapofa 18.40 Esti mese 19.00 Elisa lánya – Visszatérés Rivombrosába 8. 20.00 Híradó, sporthírek 20.35 Rocca parancsnok 9. 21.25 Forma–1-magazin 21.55 Forma–1. Dél-koreai Nagydíj, edzés 23.25 Első a szerelem Am. vigjáték



7.40 „Es még egymillió lépés 14. 8.30 Élő egyház 9.00 Isten kezében 9.30 Káprázat és csoda Fővárosi Nagycirkuszban 10.35 Székely kapu 11.05 Daktari 72. 12.15 „Magyarnak lenni büszke gyönyörűség...” 12.40 Szerelmek városa2. 14.10 Hagyaték 14.35 A Vasfüggöny - Eu-rópa zöld öve 15.30 Önök kérték 16.25 Lovagias ügy Magyar film 18.00 Híradó 18.35 Főszállott a páva (selejtező) 19.30 Hogy volt?! Dózsa László 70! 20.25 Ida regénye 2/1. 21.30 Napok, évek, századok 22.25 Dunasport 22.35 MűpArt. Snétberger – New Generation



6.25 TV2-matiné. 10.00 EZO.TV 10.30 Babavilág 11.00 9 hónap. Ma-gazin 11.30 Tűsarák 12.00 Tequila és Bonettilegújabb kalandjai Am. sorozat, 12. 13.00 Duval és Moretti, 15. 14.00 AutoGuru 14.30 She-­ena, a dzsungel királynője, 25. 15.30 Bűbájos boszorkák VII., 155. 16.30 Áldott nyomozó Am. krimisor., 7. 17.30 Irigy Hónaljmirigy Show 18.30 Tények 19.00 Aktiv Extra 19.35 Jackie Chan: Az elveszett zsarú Am.-hongkongi. akcióvigjáték 21.35 A szellemlovas Am.-ausztári ak-ciófilm 23.35 Luxusdoki, 18.



7.00 Kölyökklub. Benne: Björn macsó kalandjai; Helló Kitty; Túzóltó-­mesék; Újabb bolondos dallamok – Együttért a csapat; Hupikék törpé-kék; Garfi élő; Yakari; Don Coyote és Sancho Panda kalandjai 10.00 Lego Ninjago Dán anim. sor. 10.30 ASZTRO Show 11.25 XXI. század 11.55 Házon kívül 12.25 Autómánia 12.55 Stevan Seagal – Az igaz-ságosztó Am. sor., 10. 13.30 Kung-fu lii. Am. sor., 7. 14.35 Sülve-főve. Am.-ném. vigjáték 16.25 Annapolis – Ahol a hősök születnek Am. film 18.30 RTL híradó – Esti kiadás 19.00 Fókusz Plusz 19.30 X-Fak-tor – Döntő – Élő adásbani 22.45 A kelet zsoldosa Am. kalandfilm



8.00 Sherlock Holmes, 5. 10.30 Jim szerint a világ II., 19.20 21-22-23. 13.00 Autogram 13.30 Columbo. Am. krimi 15.25 Álomhotel – Ma-lajzia. Ném. kaland- film 17.10 Rex felügyelő 18.10 Dolmen – Rejtelmek szigete. Fr. kalandfilm-sor., 17. 20.0 Sötét anyag. Am. filmdráma 22.05 Fantomok. Am. thriller



13.05 A fősvény. Fr. vigjáték 15.20 Nincs kettő négy nélkül. Ol. vigjá-ték 17.20 Wasabi – Mar mnt a mustár. Fr. akcióvigjáték 19.05 A nagy zsákmány. Fr.-ol. akcióvigjáték 21.10 Halálhágó. Am. háborús akció-film 23.40 CopLand. Am. akciófilm



8.20 Columbo: Végzetes nyom. 10.10 A romantika hullámhosszán – Karibi tavasz. Ném. film 12.00 Szex és New York light 13.10 Szívek szállodája 15.05 Anyu és a miliomios. 17.05 Wayne világa 2. 18.55 Különben dűnhbe jövünk 21.00 Minden héten háború. Am. filmdráma

STV 1:

6.35 Hírek, sporthírek 7.30 Rajzfilmsorozatok gyerekeknek 8.20 Fid-libum 8.50 Sportvetélkedő 9.20 Találd ki, ki hívott meg 9.50 Állator-­vosi rendelő 13. 10.20 Az állatok beszéde 10.55 Poplegendák Peter Lipa 13.00 Autószaalon 14.00 Solyom és galamb 15.50 Whitney Brown 17.25 Építés házat, ültess fát! 17.55 Taxi 18.35 Gasztronómiai kézikönyv 19.00 Híradó 19.45 Időjárás 19.50 Sporthírek 20.10 Pos-taláda. 21.15 A daruk ideje 22.45 Sporthírek 23.00 A hűtlen

STV 2:

8.55 Utazás a Föld körül. Észak-Amerika Ang. természetfil (ism.) 9.45 Ügyműtész 10.15 Az út 10.40 Idősebbek klubja 11.10 Szivin-farktus. Új gyógymódok 11.35 Az idő töredékei 12.05 Tizenkettő után öt perccel. Vitáműsor 13.05 Anya tudja a legjobban 13.35 Mű-terem 14.05 Bűnös, akinek nincs bűne? 15.05 Kapura 15.50 Farmer-gazdaságok 16.05 VidékFejlesztés 16.20 Tesztmagazin 16.35 A bűn nyomában 18.00 Utan I. Új-Skócia 18.30 Esti mese 18.50 Kassa – Eu-rópa kulturális fővárosa 19.00 Híradó 20.00 Vízlát elvtársak! Orosz dok.film, 6/1. 21.00 Fotográfusok 21.30 Órangyalok 22.05 Filmklub. Szélhámosok. Ol. dráma



7.15 Vadorzó ösvényen Cseh film 8.50 Jóbarátok19. 9.20 Az Addams Family Am. vigjáték 11.20 A mesterszakács 13.45 Sodró lendület 2. Am. vigjáték 15.45 Rendőrákadémia 4. 17.35 Beugró 18.20 Társa-dalmunk krémje 19.00 Híradó 20.00 Sporthírek 20.10 Időjárás 20.20 A farm – párbaj 22.15 Beugró 23.00 Vadidegen Am. thriller

JOJ

6.45 Rajzfilmsorozatok 9.30 Fékтеленül 12.00 Tutilüzerek 13.55 X-Factor Usa 2012 15.55 Cseh-szlovák tehetségkutató 18.00 A leg-jobb torták 19.00 Krimihíradó 19.30 Híradó 19.59 Sporthírek 20.10 Időjárás 20.20 Boszorkány-hegy 22.30 Házasodna a gazda Való-ságshow

VASÁRNPAP, október 14



6.25 Forma–1-magazin 7.00 Híradó 7.30 Forma–1. Dél-koreai Nagydíj, a futam 10.25 Katolikus Krónika 11.05 Ortodox ifjúsági műsor 11.10 A sokszínű világ 11.25 Refor-mátus magazin 12.01 Hírek 12.05 Múlt-kor 12.35 Angi jelenti 13.05 Zegzugos történe-­tek 13.35 Világ+Kép 14.05 TeleSport – Sport7 14.40 Erzsébet-tábor, 3/3. 15.10 Üti-célok. Bukarest 15.25 Nagytalp. Am. film 17.00 Jackie Chan: Ikerhatás 2. 18.50 A Lé-nyeg 19.30 Híradó, sporthírek 20.05 Időjá-rás-jelentés 20.15 Magyarország, szerezlek! 21.30 Egyszer volt, hol nem volt 22.15 Is-­merős játékok Am.-ném. bűnügyi film



7.15 Enid Blyton kaland- filmsorozata II., 20/9–10–11–12–13. 9.30 Noé barátai 9.55 Veszélyeztetett állatok, 6/4. 10.25 Freddy, a békapofa. Dán rajzfilm 11.45 Gyerekjáték a számítógépe, 10/4. 12.01 Katolikus krónika 12.40 Ortodox műsor 12.45 A sokszínű val-lás 13.00 Református magazin 13.25 Refor-mátus műsor 13.35 Nagy magyar reformátorok I. 13.50 A tenger 14.05 Út-mutató 14.30 Mai hitvallások 15.00 Ars Hun-garica 15.25 Templomos lovagok kincse, 13/8. 15.50 Gyerekeknek 16.40 Velem min-dig történik valami 17.30 Gyalogbéka 18.20 Mi csoda 18.45 Esti mese 19.10 4 összees-küvő és 1 temetés II., 8/8. 20.00 Híradó, sporthírek 20.35 Doc Martin 21.30 Forma–1, Dél-koreai Nagydíj, a futam 23.55 Jackie Chan: Ikerhatás 2. Hongkongi film



7.15 Enid Blyton kaland- filmsorozata II., 20/9–10–11–12–13. 9.30 Noé barátai 9.55 Veszélyeztetett állatok, 6/4. 10.25 Freddy, a békapofa. Dán rajzfilm 11.45 Gyerekjáték a számítógépe, 10/4. 12.01 Katolikus krónika 12.40 Ortodox műsor 12.45 A sokszínű val-lás 13.00 Református magazin 13.25 Refor-mátus műsor 13.35 Nagy magyar reformátorok I. 13.50 A tenger 14.05 Út-mutató 14.30 Mai hitvallások 15.00 Ars Hun-garica 15.25 Templomos lovagok kincse, 13/8. 15.50



MINDENNEK MEGVAN A MAGA HELYE.

Bemutatjuk a teljesen új Chevrolet Cruze Station Wagon.



KATALÓGUS ÁR: 15 680 € | KEDVEZMÉNY: 3 930 € | VÉTELÁR: 11 750 €

A teljesen új Chevrolet Cruze Station Wagon mindent megad Önnek, amit vár, sőt még annál is többet. Több tér az Ön életstílusához, maximális kényelem a vezetőnek és az utasoknak. Az új motoroknak és alváznak köszönhetően – amely a Túraautó Világajnokságon (WTCC) első helyet ért el –, nagyobb a teljesítménye, nagyobb az élmény és a kihasználhatóság.

chevrolet.sk | 0800 606 607

HOFFER, s.r.o.

Bratislavská cesta 1798, 945 01 Komárno,
tel.: 035/7740 522, chevrolet@hoffer.sk, www.hoffer.sk



Chevrolet Cruze Station Wagon – kombinált üzemanyag fogyasztás: 4,5-7,2 l/100 km. CO₂ kibocsátás: 119-170 g/km.



Csatlakozzon hozzánk
a Chevrolet Slovensko Facebook oldalán



Ökölvívás

A Cápák szenzációs győzelme Győrben

Remek rajtot vettek Győrfi György edző, és az ismert magyar szakember, Szántó Imre védenecsei a BoxingOne Championship 2012 múlt szombati nyitányán, amely egy igazi rangadóval vette kezdetét. Szinte nyílt titokként kezelték a sportág ismerőit, hogy ebben az idényben aligha lesz komoly ellenfelük a győrieknek ebben a bajnokságban. Az előző idényben még komáromi színekben rajtoló Darnos József is Győrbe igazolt, amit viszont Komáromban könyveltek el veszteségként. Helyét a pozsonyi Erik Tilkanec foglalta el, és ahogy az később kiderült, remek lépés volt ennek a srácnak az igazolása még akkor is, ha eddig a mérkőzésig mindössze öt találkozót tudhatott maga mögött. A másik veszteség komáromi oldalon Káté Gyula elmaradása volt, aki az olimpia után bejelentette pályafutásának befejezését. Ahogy egyik, nem régi interjújában Győrfi Roderik klubelnök lapunknak kifejtette, tekintettel erre a helyzetre, óvatosan kell bánni a címvédezés gondolatával, és bár tisztes helytállást ígért, a harmadik bajnoki cím megszerzését nem állította be elsődleges célkitűzésként, bár azt nem is zárta ki. Egyszóval, óvatosan kezelte a csapat kilátásait.

A győri találkozó, és főleg annak eredménye azonban mintha újabb lehetőség elé állítaná a Cápákat. Nemcsak, hogy megnyerte mindkét joker találkozóját, nagyon sok bírói jóindulatra is szüksége volt Darnos Józsefnek ahhoz, hogy döntetlenre hozza az összecsapását Tilkanec Erik ellen, hiszen a mérkőzés folyamán kétszer is rászámoltak a többszörös magyar bajnokra. A nézők számára leglátványo-

sabb találkozót a hazai Vitalij Lányi vívta a szintén újonc komáromi Szabó Sándor ellen. Nagy Krisztián és a virtuóz Klasz Árpád is igazolták jó formájukat, így egy pillanatig sem forgott veszélyben a Cápák magabiztos győzelme. Egyedül a még junior Király Viktor nem tudta tartani a lépést Nyékivel, így a második menetben Győrfi György mester kénytelen volt bedobni a törülközőt.

.....

A szlovákiai női ökölvívás elsőszámú fellegvára is Komárom lett, hiszen itt tartotta háromnapos edzőtáborozását a hazai elit. Pontosabban, egyfajta erőfelmérő találkozás volt ez, hiszen a Szlovák Amatőr Ökölvívó Szövetség most kezdi igazából felmérni a női ökölvívás honi helyzetét. Ennek elvégzésével éppen egyik vezetőségi tagját, a komáromi klub elnökét *Győrfi Roderiket* bízta meg, aki azonnal munkához is látott. A háromnapos találkozón 16 hölgy jelent meg, szinte Szlovákia valamennyi tájáról, legtöbben azonban mégis hazaiak voltak, mivel itt történt legtöbb előrehaladás a sportágban. Az edzéseket *Peter Jachman* és *Győrfi György* edzők irányították, és bizony, ahogy elnéztük, nem volt ez „sétágalopp” a hölgyek számára. Azt azonban azonnal leszűrtük, hogy nagy lelkesedéssel végezték a rájuk rótt kemény munkát, és néha ugyan összeszorított fogakkal ugyan, de lelkiismeretesen végezték a gyakorlatokat. Nem kizárt tehát, hogy előbb-utóbb, éppen Komáromban mutatkozik majd be elsőként a szlovák női válogatott nemzetközi mérkőzésen.



A Komáromi Cápák

Patent Gladiators Győr – Komáromi Cápák 5:11

56 kg: Pál Ádám – **Nagy Krisztián** 0:2
60 kg: Sinkó Zoltán (joker) – **Varga Miklós** 0:3
64 kg: **Nyéki Georgia** – Király Viktor 2:0
69 kg: Tóth Martin – **Klasz Árpád** 0:2
75 kg: Grabecz Ádám – **Harcza Zoltán** (joker) 0:3
81 kg: **Lányi Vitalij** – Szabó Sándor 2:0
91 kg: **Darnos József** – Tilkanec Erik 1:1

Legközelebbi mérkőzését hazai csarnokban vívja meg a komáromi csapat, mégpedig október 19-én pénteken, 19 órai kezdettel a Galánta Kids csapatát fogadja. Ilyen kezdut után nem kétséges, minden bizonnyal zsúfolásig megtelt nézőtér előtt.

Hétféle focimenő

FELNŐTTEK

2012. október 13. (szombat) 14.30 órákor: Gúta – ČFK (IV. liga), Ógyalla – Szentpéter (V. liga – Keleti csoport), Ifjúságfalva – Nagysziget (Területi Bajnokság II. osztály – pályacsere). **2012. október 14. (vasárnap) 10.30 órákor:** Perbete – Keszegfalva (Területi Bajnokság), Nagykeszi – Marcelháza „B” (Területi Bajnokság II. osztály) **14.30 órákor: Naszvad** – Tardoskéd (V. liga – Keleti csoport), Hetény – Pat, Dunamocs – Dulovce, Madar – Ekel, Šrobárová – Bátorkeszi, Izsa – FK Aktiv, Búcs – Lakszakállas, Gúta „B” – Tany (Területi Bajnokság), Megyerics – Vágfüzes/Kava, Nemesócsa – Órsújfalu, Csicsó – Martos, Dunaradvány – Bogya/Gellér, Bogyarét – szabadnapos lesz (Területi Bajnokság II. osztály).

Ligásaink idegenben: Beluša – KFC (Régióbajnokság), DAC „B” – Ímely, ViOn „B” – Nagymegyer (IV. liga), Tolmács – Marcelháza, Bánov – Csallóközarányos (V. liga – Keleti csoport), Nagyfüdémcs – Ekecs/Ápácaskállas (V. liga – Déli csoport).

TERÜLETI BAJNOKSÁG – IFJÚSÁGIÁK

2012. október 13. (szombat) 14.30 órákor: Perbete – Madar, Órsújfalu – FK Aktiv, Dulovce – Hetény.

TERÜLETI BAJNOKSÁG – DIÁKOK

2012. október 13. (szombat) 12 órákor: Ógyalla – Csicsó, **12.30 órákor:** Ímely – Keszegfalva. **2012. október 14. (vasárnap) 10.30 órákor:** Nemesócsa – Madar. Lakszakállas és Csallóközarányos – szabadnaposak lesznek.

A tanyiaiak emberhátrányban is elpáholták a búcsiakat

Már szerdán elkezdődött a focihét régiókban, hiszen a gútaiak hazai pályán fogadták múlt heti legyőzőjüket Nyékvárkonyt, a Nyugat-szlovákiai Kupa negyedik fordulójában. Sajnos, nem sikerült a visszavágás, mivel a vendégek 1:1-es döntetlen után, büntetőrúgásokkal 4:3 arányban győztek, így ők jutottak tovább. A Régió Bajnokságban ismét a „rég KFC” futott ki a pályára, ami nem sok jóval kecsgettette ellenfelét. Aztán az mégis elégedetten távozott, hiszen megúsza egy méretes zakó nélkül. A IV. ligában nem nagyon megy az ime-lyieknek, de a gútaiakat is még kísérti a kupamérkőzésen mutatott, nem éppen meggyőző játék. Az V. ligában győzelemmel mutatkozott be Jozefík Gábor edző Marcelházán, és remek rangadóról számolt be csallóközarányosi tudósítónk is. A Területi Bajnokságban ismét hazai pályán vérzett el Bátorkeszi csapata, és nem kis meglepetésre, a tanyiaiak szinte leiskolázták a búcsiakat. A második osztályban továbbra is vitézkednek a megyericsiek, sőt, azt lehet mondani, eddig ők a bajnokság legkellemesebb meglepetése.

RÉGIÓBAJNOKSÁG
KFC – Bánovce n/B. 2:0 (0:0), Mészáros, Nagy József

A vendégek kizárólag védekezésre rendezkedtek be, így nem csoda, hogy a hazaiak szinte végig-támadták a mérkőzést. Már az első félidőben rengeteg helyzetet kihagytak, az idő múlásával a szurkolók egyre türelmetlenebbek lettek, míg-nem a 70. percben Mészáros gólya törte meg a „csendet”. Hat perccel később Nagy is betalált, és bár a végeredmény messze nem tükrözi a pályán történeteket, végül mindenki elégedetten távozott. Pedig ezen a találkozón a lilák nagyot javíthattak volna gólarányukon.

További eredmények: P. Bystrica – Topolníky (elmaradt), Galanta – L. Rovne 0:3, Skalica – Palárikovo (1:2 állásnál félbeszakadt), Domaniža – Neded 1:0, N. Ves n/V. – Beluša 0:1, V. Ludince – Šurince 0:1, J. Bohunice – Gabčíkovo 1:2.

IV. LIGA
Zselíz – Gúta 2:0 (0:0)

Az első félidő után messze nem volt érezhető, hogy a gútaiak akár veszíthetnének is. Aztán a második félidő első négy percében a hazaiak lőttek két gólt, amittől a vendégek szinte teljesen elveszítették harci kedvüket, és már csak az utolsó síp-szót várták.

Ímely – ViOn „B” 2:4 (1:0), Orső-lík 2

Az első félidőben kiegyenlített for-mát mutatott mindkét csapat, bár azt hozzá kell tenni, hogy gyakran „szik-rázott a fű”, mivel a légkör eléggé ideges volt. A második félidő első negyedórájában kikapcsoltak a ha-zaiaik, amit a rutinos vendégek kel-lőképpen ki is használtak, majd a 75. perzig szinte csak ők birtokolták a labdát. Ekkor ugyan újra feltámadtak a hazaiak, de már késő volt, ez a mérkőzés (is) elment...

Nagygyeher – Hontfűzesgyar-mat 2:0 (1:0), Rózsa, Pisár

Valami hasonló történt ezen a mérkőzésen, mint a komáromi lilák összecsapásán. A vendégek sem-miképpen nem akartak belefutni egy

kosa. Az örömteli, hogy az ugyan-csak Molnár Tibor nevet viselő, naszvadi illetőségű játékosuk, szom-baton házasodott. És a mérkőzés? Nos, a vendégek kihasználták mind-két adódó helyzetüket, míg Lakatos Gyulának ez nem sikerült, így a ven-dégek győzelme megérdemeltnek mondható.

Csallóközarányos – Naszvad 2:1 (1:1), Turza 2 – Cabány

A találkozó 3. percében, Cabány akkora gólt akasztott a hazaiak ka-pujába jó 30 méterről, hogy arról még sokáig fognak beszélni a szurkolók. Ez a kezdet azonban nem szegte kedvüket a hazaiaknak, és egy re-mek mérkőzést hoztak össze közö-sen rokonszenves vendégeikkel. Per-sze, Turza második gólya sem sok-ban maradt el Cabány lövésétől, így hozzáadva a mindkét oldalról támadó jellegű játékot, remekül szórakozott az aranyosi közönség.

Marcelháza – Cseke 1:0 (1:0), Kürthy R.

Jozefík Gábor edző személye sem volt garancia arra, hogy első mérkő-zésén varázsszóra megszűnik a marcelházi góllínség. Nem is szűnt meg, hiszen ezen a találkozón is adódott elegendő lehetőség, végül az 1:0-ás eredménynek is örülni kellett.

További eredmények: Pod-hájska – D. Ohaj 1:2, Tvrdošovce – Bešeňov 5:1, Kozárovce – Šahy 6:1, Kalná n/Hr. – Tlmače 1:0.

V. LIGA – DÉLI CSOPORT
Ekecs/Apáczaszakállas – Család 1:3 (0:1), Molnár B.

Annak ellenére, hogy a vendégek lőttek először gólt, az első félidő a hazaiak rendezésében zajlott. Né-hány kihagyott helyzet után, még büntetőből sem találtak be, így nem is csoda, hogy a második félidőben a vendégek vették át a játék irányítá-sát. Győzelmük teljesen megérde-melt, hiszen a hazai játékosok sem erőnlétben, sem technikában – és ami a legszomorúbb, akarásban sem vették fel a versenyt rokon-szenves ellenfelükkel.

TERÜLETI BAJNOKSÁG
Gúta „B” – Hetény 1:0 (1:0), Sztatky (11 m)

A hazaiaknak jött ki jobban a mér-kőzés kezdete, amikor már a 9. percben gólt lőttek. Ezután kie-gyensúlyozottabb lett a találkozó, a vendégeknek is voltak jó szaka-szaik, bár ezekben sem voltak kü-lönösen veszélyesek a hazai ka-pura.

Tany – Búcs 5:2 (2:1), Koton és Halász G. 2-2, Marton – Kovács 2
Érdekesen alakult ez az egyéb-ként jó színvonalú találkozó. 2:2 ál-lásnál a hazai Tamási S. jutott a ki-állítás sorsára második sárga lapja után, ami megfelelő lökést adhatott volna a vendégeknek, mégis a ha-zaiaik lőttek három gólt.

Lakszakállas – Perbete 1:1 (0:1), Inczédi T. – Vida E.

Röviden úgy lehetne összefog-lalni a mérkőzést, hogy az első fél-időben a vendégek, míg a máso-dikban a hazaiak játéka dominált. A hangulat viszont eléggé ideges volt, hiszen a hazaiaknak csak a

mérkőzés 84. percében sikerült egyenlíteniük. A döntetlen igazsá-gos.

Keszegfalva – Izsa 4:1 (2:1), Un-termayr I., Untermayer P., Badinka, Csepreghy (11 m) – Vörös

Mezőnyben ugyan a vendégek tel-jesen egyenrangú ellenfelek voltak, de a kapu előtt elfogyott minden bá-torságuk és tudásuk. Pozitívum, hogy mindkét csapat elismerően nyi-latkozott a Prágai – Pati Nagy – Szabó Sz. játékvezetői hármas mű-ködéséről.

FK Aktiv – Šrobárová 4:2 (1:1), Csonka 3 (1 – 11 m), Blaškovič – Gere 2 (mindkettőt büntetőből)

A vendégek szereztek vezetést, majd a döntetlenül végződött első félidő után újra, de a hazaiaknak si-került nemcsak az egyenlítés, de a magabiztosnak látszó győzelem megszerzése is. Jó mérkőzés volt.

Bátorkeszi – Madar 2:3 (1:1), Barton, Füsi (öngól) – Csicsó R. 2, Takács Z.

A közepes színvonalú találkozón a vendégek voltak szerencsésebbek annyiival, hogy adódó helyzeteikből többet ki tudtak használni a hazaiak-nál. Egyébként a mérkőzés a köny-nyen felelhető kategóriába sorol-ható.

Ekel – Dunamocs 8:2 (3:1), Hor-váth 3, Farkas 2, Soldan, Beke, Erdei – Pálik, Lajos T.

Amíg tartott az erejük, becsülettel küzdöttek a szimpatikus vendégek ezen a korrekt találkozón. A második félidőben aztán elfogyott az erő, és érkezett a már szokásos „ekeli vi-har”, amely eddig már több ellenfelet is elsöpört...

Dulovce – Pat 6:1 (1:1), Šmída 2, Otyepka, Rigó, Góri, Hegedűs (11 m) – Rozsnyó

Rozsnyó már a találkozó első per-cében gólt szerzett a vendégeknek, és bár ezt azonnal gyors ellentáma-dásokkal viszonozták a hazaiak, az első félidő végéig csak egyenlítésre futotta erejükből. A második félidő-



Kölcsönös „mez-átszabás” Bogyai (lilában) és Katrena előadásában. (KFC - Bánovce n/B. 2:0)

ben erőnlétilag teljesen elmentek a vendégek, így a hazaiak sebbnél szebb gólokkal örvendeztethették meg szurkolóikat.

TERÜLETI BAJNOKSÁG II. OSZTÁLY
Bogyarét – Megyerics 1:2 (0:1), Nagy – Nagy, Benkóczky
Bogya/Gellér – Nagykeszi 3:1 (1:1), Ledeczky V. 2, Boros - Szűcs
Marcelháza „B” – Csicsó 8:0

(4:0), Viderman 4, Marikovecz, Gum-bér B., Paulis, Obložinský M.

Martos – Nagysziget 0:0
Ifjúságfalva – Nemesócsa 1:4 (1:3), Ollé – Cseh J. 2, Hipp, Cseh T.

Őrsújfalu – Vágfüzes/Kava 3:1 (2:1), Illés, Kovács, Zobák – Šinkovič D.

Dunaradvány – szabadnapos volt.

Kézilabda

NŐK – I. LIGA

Az elmúlt hétvégén szünetelt az I. liga küzdelemso-rozata, az előző fordulóból azonban adósak maradtunk a naszvadiak/ímelyiek mérkőzésével, mivel ők lapzár-tánk után játszották le mérkőzésüket Bánovce nad Bebravou-i ellenfelükkel. A másodikligás gútaiak ugyan játszottak bajnoki mérkőzést az elmúlt hétvégén is, ők is azonban lapzárta után léptek pályára Érsekújvár-ban, így ennek a mérkőzésnek eredményéről csak legközelebbi számunkban tudunk majd beszámolni.

Ímely/Naszvad – Bánovce n/B. 26:24 (13:7)

A vendégek kezdtek jobban, és az első 15 percben ők tartották kezükben a mérkőzés „gyeplőjét”. Aztán az idő múlásával a hazaiak egyre jobban kezdtek ébre-dezni „Csipkerózsika álmukból”, ami viszont a vendé-

geket tette idegesebbé. Különösen Bízik volt elemé-ben, akit a vendégek védelme semmilyen eszközzel nem tudott megfékezni, és az ő góljainak is köszön-hető, hogy az első félidő végén már hatgólos előnyben voltak a hazai lányok. Ez az állapot a 41. perzig tartott, amikor hirtelen, nehezen megmagyarázható rövidzár-lat keletkezett a hazai csapat játékában. A védelem szinte átjáróházhoz kezdett hasonlítani, temérdek tech-nikai hiba és góllínség vette kezdetét. Ezt a vendégek annak rendje s módja szerint kezdték is büntetni, és egyre jobban kezdték ledolgozni hátrányukat. Így nem is csoda, hogy az utolsó percek igencsak drámai, fe-szült hangulatban teltek el. Végül, az ismét magára ta-láló hazai csapat megőrizte értékes győzelmét, a tavaly még nemzetközi ligában játszó ellenfele felett.

Hazai góldobók: Bízik 15, Šulanová 5, Haris E., Oláh és Molnár B. 2-2.

RÉGIÓBAJNOKSÁG						
1. P. Bystrica	9	6	3	0	23:9	21
2. L. Rovne	10	6	2	2	24:8	20
3. Šurince	10	6	2	2	20:14	20
4. Komárno	10	5	3	2	19:11	18
5. Palárikovo	9	4	4	1	10:7	16
6. Gabčíkovo	10	4	2	4	15:15	14
7. Skalica	9	3	4	2	16:12	13
8. Bánovce n/B	10	4	1	5	8:12	13
9. Domaniža	10	4	1	5	11:20	13
10. Galanta	10	3	3	4	15:17	12
11. V. Ludince	10	3	3	4	13:15	12
12. Beluša	10	3	3	4	10:12	12
13. J. Bohunice	10	3	2	5	12:16	11
14. Topolníky	9	3	1	5	10:19	10
15. Nová Ves n/V.	10	1	2	7	4:12	5
16. Neded	10	1	2	7	10:21	5

IV. LIGA						
1. Velký Meder	10	7	2	1	25:11	23
2. Močenok	10	7	1	2	29:12	22
3. ViOn „B”	10	5	4	1	25:13	19
4. Šurany	10	6	1	3	21:14	19
5. Velké Loyce	10	5	3	2	19:14	18
6. Dvory n/Ž.	10	5	3	2	18:16	18
7. Štúrovo	10	4	2	4	19:18	14
8. Želiezovce	10	4	2	4	9:16	14
9. Kolárovo	10	4	1	5	12:11	13
10. Vrakuň	10	3	4	3	15:14	13
11. ČFK Nitra	10	3	4	3	14:16	13
12. Nový Život	10	3	2	5	15:16	11
13. Hont.Vrbica	10	2	1	7	13:20	7
14. DAC „B”	10	1	3	6	6:17	6
15. Váhovce	10	2	0	8	11:24	6
16. Imeľ	10	1	3	6	11:30	6

V. LIGA						
1. Tvrdošovce	10	9	1	0	41:8	28
2. Kalná n/Hr.	10	7	0	3	27:9	21
3. Kozárovce	10	5	4	1	25:8	19
4. Bánov	10	6	1	3	18:13	19
5. Hurbanovo	10	5	1	4	13:11	16
6. Dolný Ohaj	10	4	3	3	14:14	15
7. Marcelová	10	4	3	3	15:19	15
8. Nesvady	10	4	1	5	23:18	13
9. Komjatice	10	4	1	5	17:20	13
10. Zlatná n/O.	10	4	0	6	25:31	12
11. Bešeňov	10	3	2	5	16:21	11
12. Šahy	10	3	1	6	22:31	10
13. Svätý Peter	10	3	1	6	19:42	10
14. Podhájska	10	2	3	5	15:21	9
15. Čaka	10	2	3	5	14:23	9
16. Tlmače	10	2	1	7	13:28	7

TERÜLETI BAJNOKSÁG						
1. Ekel	9	9	0	0	48:7	27
2. Dulovce	9	6	1	2	24:14	19
3. Perbete	9	5	3	1	20:11	18
4. Keszegfalva	9	5	1	3	23:13	16
5. Šrobárová	8	5	1	2	18:15	16
6. Gúta „B”	9	4	2	3	24:17	14
7. Madar	9	4	1	4	16:22	13
8. Izsa	9	3	3	3	15:14	12
9. Búcs	9	3	1	5	14:18	10
10. Tany	9	3	1	5	15:24	10
11. Dunamocs	9	3	1	5	20:31	10
12. Pat	9	3	1	5	14:26	10
13. Bátorkeszi	9	2	2	5	9:14	8
14. FK Aktiv	9	2	2	5	17:28	8
15. Hetény	9	2	1	6	9:15	7
16. Lakszakállas	8	1	1	6	11:28	4

TERÜLETI BAJNOKSÁG II. OSZTÁLY						
1. Marcelháza „B”	9	7	1	1	40:11	22
2. Nemesócsa	8	7	1	0	28:4	22
3. Őrsújfalu	8	5	1	2	33:8	16
4. Megyerics	9	5	0	4	18:16	15
5. Nagykeszi	8	4	1	3	13:10	13
6. Bogya/Gellér	9	4	1	4	18:29	13
7. Dunaradvány	8	4	0	4	19:18	12
8. Vágfüzes/Kava	8	3	0	5	23:19	9
9. Nagysziget	8	2	3	3	11:15	9
10. Csicsó	8	2	2	4	12:21	8
11. Bogyarét	9	1	3	5	9:32	6
12. Martos	8	1	2	5	9:31	5
13. Ifjúságfalva	8	0	3	5	7:26	3



Fotó: Molnár Mónika

Három büntetőt is rúgtak a csapatok, ebből kettőt a vendégek (FK Aktiv - Šrobárová 4:2)

Kosárlabda

Húszpontos vereség a nyitányon

A 2012/2013-as idény nyitányán Pozsonyban léptek pályára a komáromi piros-fehérek. Nem volt jó jel, hogy Kozlík és Šoška a vendégektől nem léphettek pályára sérülés miatt, mindezt éppen a bajnokság egyik legnagyobb esélyese ellen. Bár a komáromiak nagyon sokáig tartották magukat, történt egy-két kellemetlen bírói beavatkozás is, amelyek kizárólag a vendégeket sújtották. Előbb a 23. percben, az addig egészen kiválóan játszó Thompsonnak kellett elhagynia a pályát személyi hibák miatt, de a többi amerikai játékos is állandóan a bírák „szigorú látókörében” mozgott(!?) Amikor aztán Lowe is megsérült, teljesen nyilvánvalóvá vált, hogy ezen a találkozón nem sok keresnivalójuk van a komáromiaknak. Öt perccel a mérkőzés vége előtt még ugyan 78:71 volt az állás, de innen már csak a hazaiak „muzsikáltak”, a szinte teljesen szétesett vendégcsapat pedig várta a megváltó utolsó dudaszót. A mérkőzés kapcsán azonban azt is el kell mondani, hogy a pozsonyi csapat abban a felállásban, amelyben pályára lépett, kétségkívül a bajnokság egyik legnagyobb esélyese, hiszen aki soraiban tudhat olyan kiválóságokat, mint Rančík és Bulatovič, nem is adhatja alább célkitűzéseit.

Inter – MBK Rieker 100:80

(21:18, 22:19, 33:24, 24:19)

Pontszerzők: Bulatovič 29, Rančík 21 – Robinson 21, Thompson 20, Bílik 14, Lowe 11, Kratochvíl 10, Dubovský és Stojanov 2-2.

További eredmények: Svit – Sp. N. Ves 65:91, Nitra – Prievidza 87:63, B. Bystrica – Levice 85:94. Handlová – szabadnapos volt.

Szerdán, október 10-én 18 órai kezdettel hazai csarnokban fogadják soros ellenfelüket, Handlová csapatát a komáromi piros-fehérek, szombaton pedig szabadnaposak lesznek František Rón védencei.

Kispályás labdarúgás

Matej Brhlík Emléktorna hetedszer



A tornagyőztes Komáromi Tűzoltók csapata, amelynek Matej Brhlík is tagja volt

Kerékpározás

Két helyszínen is remekeltek a komáromiak

A kerékpározók is búcsúzni készülnek az idénytől, és hogy az méltó is legyen hagyományaikhoz, ismét nagyon szép eredményekkel örvendeztették meg magukat és a kerékpározás valamennyi szerelmest.

Az első remek hírt Magyarországról kaptuk, ahol a Magyar Amatőr Kupában voltunk érdekeltek, hiszen a 13 versenyből álló kupasorozat utolsó felvonását bonyolították le, és a junior kategória tavalyi győztese, a szentpéteri illetőségű *Ancsin Marek*, igen csak közel állt a duplázáshoz. És sikerült! A 16 kilométeres hegyi időfutamot magabiztosan nyerte, így megvédte tavalyi országos bajnoki címét. Összetettben Ancsin Marek az előkelő nyolcadik helyen zárta a versenysorozatot.

...
A komáromi Piko-Bike S.E. hagyományteremtő Piko-Bike Maraton elnevezésű teljesítménytúrát rendezett több kategóriában is. A rajt és a cél a Holt-vág partján fekvő Apáli étterem mellett volt, az útvonal a majdani kerékpárút vonalán haladt a Vág menti töltesen egészen Gútaig. Ott áthaladva a hídon, a versenyzők tovább folytatták útjukat Vágfüzest és Kavát is érintve, majd Lándoron keresztül Komáromba tért vissza a mezőny. Ennek a nem egészen 50 kilométeres útszakasznak 75-en vágtak neki, és bár dacolniuk kellett a kellemetlen széllel, senki nem adta fel a versenyt.

Az egyes kategóriák érmesei:

Junior fiúk:

1. Szabó Miklós 1:45,00
2. Mostenicky Mórió 1:54,00
3. Vörös László 2:09,00

Férfiak:

1. Szabó Ádám 1:30,00
2. Nagy Tamás 1:30,00
3. Rusnák Miroslav 1:37,00

Nők:

1. Bujna Ági 1:47,00
2. Szabó Annamária 1:48,00
3. Farkasová Silvia 2:09,00

Veterán férfiak:

1. Csevár Tamás 1:28,00
2. Viszlai Igor 1:29,00
3. Kurdi István 1:34,00



Ancsin Marek megvédte bajnoki címét



Az igazi barátok nem felejtene. Ennek is köszönhető, hogy immár hetedik alkalommal rendezték meg a Komáromi Városi Sportcsarnokban azt az emléktornát, amellyel a fiatalon elhunyt tűzoltóra, Matej Brhlíkre emlékeztek. Külön köszönet illeti meg *Marek Vidovenec* lelkes szervezőt, akinek óriási érdeme van abban, hogy ez a torna már hagyományossá vált. Az egyes csapatokban pályára léptek azok, akikkel Matej egykoron közösen rúgta a labdát, de eljöttek a trencséni barátok is. A díjakat *id. Matej Brhlík* adta át a torna résztvevőinek.

Eredmények:

ETE Destilére Trenčín – FC Štvrtok 1830 0:5
Komáromi Tűzoltók – SilverMan 3:1
ETE Destilére Trenčín – Komáromi Tűzoltók 1:3
SilverMan – FC Štvrtok 1830 2:3
ETE Destilére Trenčín – SilverMan 1:8
FC Štvrtok 1830 – Komáromi Tűzoltók 1:5

A torna végeredménye:

1. Komáromi Tűzoltók 2. FC Štvrtok 1830 3. SilverMan 4. ETE Destilére Trenčín